

The Jordanian Pharmaceutical
Manufacturing Co. (PLC)
P.O.Box: ١٥١ Amman ١٦١٩٧ Jordan
Tel: ٠٠٩٦٢ ٦ ٤٢٩٠٧٤٤
Fax: ٠٠٩٦٢ ٦ ٤٢٩٠٧١٢



الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة

ص.ب: ١٥١، عمان ١٦١٩٧، الأردن
تليفون: ٠٠٩٦٢ ٦ ٤٢٩٠٧٤٤
فاكس: ٠٠٩٦٢ ٦ ٤٢٩٠٧١٢

عمان في ١٦/٤/٢٠٠٩

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

Fr-JPM - 1614h-7

عمان

١٦/٤/٢٠٠٩

تحية واحتراما ،

نرفق لكم طيه التقرير السنوي الخامس للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة والبيانات المالية عن السنة المالية المنتهية في ٢٠٠٨/١٢/٣١ وكذلك الإقرارات المطلوبة عملاً بأحكام المادة رقم ٤ من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق مع قرص مدمج عدد ٢ يحتوي مادة التقرير السنوي والبيانات المالية مخزنة على شكل ملف PDF .

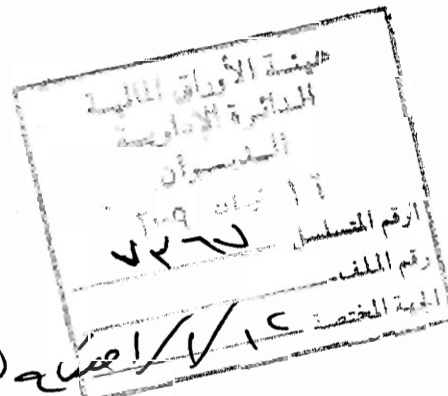
وتفضلوا بقبول فائق الإحترام ،،،

رئيس مجلس الإدارة

صالح موسى الشنتير



البورصة
٤/١٦



The Jordanian Pharmaceutical
Manufacturing Co. (PLC)
P.O.Box: ١٥١ Amman ١٦١٩٧ Jordan
Tel: ٠٠٩٦٢ ٦ ٤٢٩٠٧٤٤
Fax: ٠٠٩٦٢ ٦ ٤٢٩٠٧١٢

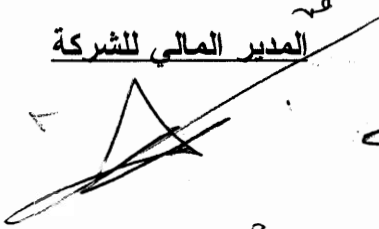


الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة
ص.ب: ١٥١، عمان ١٦١٩٧، الأردن
تليفون: ٠٠٩٦٢ ٦ ٤٢٩٠٧٤٤
فاكس: ٠٠٩٦٢ ٦ ٤٢٩٠٧١٢

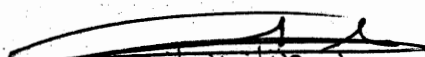
إقرار

نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي الخامس - ٢٠٠٨ للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة .

المدير المالي للشركة


د. محمد غنام

المدير العام


د. عدنان بدوان

رئيس مجلس الإدارة


صالح الشنكير

The Jordanian Pharmaceutical
Manufacturing Co. (PLC)
P.O:Box:١٥١ Amman ١٦١٩٧ Jordan
Tel: ٠٠٩٦٢ ٦ ٤٢٩٠٧٤٤
Fax: ٠٠٩٦٢ ٦ ٤٢٩٠٧١٢



الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة
ص.ب: ١٥١، عمان ١٦١٩٧، الأردن
تليفون: ٠٠٩٦٢ ٦ ٤٢٩٠٧٤٤
فاكس: ٠٠٩٦٢ ٦ ٤٢٩٠٧١٢

إقرار

يقر مجلس ادارة الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية للسنة المالية المنتهية في ٢٠٠٨/١٢/٣١ وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة .

السيد / سفيان سرطاوي

السيد / ياسل الحاج عيسى

السيد / بشير عكاشة

السيد / د. عدنان بدوان

السيد / صالح الشنتير

السيد / أحمد شاهين

السيد / محمد حمدي السيد

السيد محمد يعقوب العوري

السيد / د. محمد غنيم

The Jordanian Pharmaceutical
Manufacturing Co. (PLC)
P.O.Box: ١٥١ Amman ١٦١٩٧ Jordan
Tel: ٠٠٩٦٢ ٦ ٤٢٩٠٧٤٤
Fax: ٠٠٩٦٢ ٦ ٤٢٩٠٧١٢



الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة
ص.ب: ١٥١، عمان ١٦١٩٧، الأردن
تليفون: ٠٠٩٦٢ ٦ ٤٢٩٠٧٤٤
فاكس: ٠٠٩٦٢ ٦ ٤٢٩٠٧١٢

إقرار

يقر مجلس ادارة الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية وهي علم ٢٠٠٩ .

السيد / سفيان سرطاوي

السيد / باسل الحاج عيسى

السيد / صالح الشنتير

السيد / أحمد شاهين

السيد / بشير عكاشة

السيد / د. عدنان بدوان

السيد / محمد حمدي السيد

السيد / د. محمد غنيم

التقرير السنوي الخامس – 2008
و البيانات المالية عن السنة المنتهية في 2008/12/31

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة

أسماء أعضاء مجلس إدارة الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية (ش. ع. م.)

كما هم بتاريخ 2008/12/31

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1. السيد/ صالح موسى الشنتير | رئيس المجلس . |
| ممثلاً عن البنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار | |
| 2. السيد/ سفيان ابراهيم سرطاوي | نائب الرئيس . |
| 3. السيد/ باسل عوني شريف الحاج عيسى | عضو/ رئيس اللجنة التنفيذية. |
| ممثلاً عن المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص | |
| 4. السيد/ محمد محمود حمدي السيد مصطفى | عضو. |
| ممثلاً عن المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص | |
| 5. السيد/ احمد حسن شاهين | عضو . |
| 6. السيد/ محمد يعقوب العوري | عضو . |
| 7. السيد/ بشير عبد ربه الحاج بشير عكاشة | عضو . |
| ممثلاً عن البنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار | |
| 8. السيد/ د. عدنان علي حسين بدوان | عضو/ المدير العام . |
| 9. السيد/ د. محمد عبد الكريم غنايم | عضو/ نائب المدير العام . |

المستشار القانوني :

الجازي ومشاركوه محامون ومستشارون قانونيون . / الأستاذ د. عمر مشهور الجازي .

مدققوا الحسابات :

المهنيون العرب مستشارون ومحاسبون قانونيون ، أعضاء في جرائنت ثورنتون .

بسم الله الرحمن الرحيم

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين في الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المحترمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

يطيب لي وزملائي بأن أرحب بكم وأشكركم على حضوركم كذلك نرحب بالسادة مندوب عطفة مراقب الشركات ومدقق الحسابات والمستشار القانوني .

تلاحظون من البيانات المالية المعروضة عليكم أن الشركة حققت زيادة في حقوق المساهمين مقدارها 3.4 % عن العام الماضي وتمكنت الشركة من المحافظة على نفس مستوى مبيعاتها تقريبا لتصل إلى 20.136.211 دينار محققة بذلك ربحا صافيا مقداره 1.165.819 دينار .

وخلال عام 2009 ستستمر الشركة بإذن الله بنشاطها الدؤوب وذلك من خلال زيادة عدد الأصناف المسجلة في مختلف الأسواق وتطويرها والاستمرار في دعم النشاط في مجال بيع التقنية وتكريس الجهود الرامية لتمكين الشركة من لعب دورا أساسيا لتصبح مانحة للتكنولوجيا والمتمثلة في عملها من خلال شركاتها التابعة والحليفة .

ونتيجة ظهور منتجات الشركات التابعة في الأسواق بدأ المستثمرون المهتمون في هذا المجال إبداء رغبتهم للمشاركة في تطوير أعمال هذه الشركات ونحن الآن بصدد التفاوض معهم لإدخالهم كشركاء استراتيجيين معنا لنتمكن من توفير المال اللازم لتطوير هذه الشركات لتحقيق فائض في قيمة هذه الشركات عند التقييم وقت المشاركة .

نقدم شكرنا إليكم وإلى إخواني أعضاء مجلس الإدارة والعاملين في الشركة وجميع عملائنا وموردنا وإلى جميع أجهزة الحكومة الرشيدة التي وفرت لنا المناخ الإستثماري الجيد .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

رئيس مجلس الإدارة

صالح موسى الشنتير

بسم الله الرحمن الرحيم

تقرير مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين الكرام،،،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،

نود أن نقدم لكم تقريرنا السنوي وفقا لمقتضيات تعليمات إفصاح الشركات والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق الصادرة عن هيئة الأوراق المالية .

أولاً:

أ - أنشطة الشركة الرئيسية:

صناعة المنتجات الدوائية وتقديم الدعم التقني للشركات الدوائية التي تعمل في داخل المملكة أو خارجها .

ب - أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها:

- عنوان الشركة الرئيسي (الإدارة) .
مجمع ابن سينا الصناعي - ناعور - عمان
ص.ب. 94 ناعور 11710 عمان .
هاتف 5727207
عدد موظفي الإداره سبعة موظفين
- الدوائر الفنية والإدارية والإنتاج
مجمع الرازي الصناعي - أم العمد - شارع مأدبا الرئيسي
ص.ب. 151 أم العمد 16197 عمان .
هاتف 4290744
الدوائر الفنية 75 موظفا
دائرة التسويق والمواد والمالية 124
عدد موظفي المصنع 219 موظفا

لا توجد فروع للشركة داخل المملكة الأردنية الهاشمية أو خارجها .

ج- حجم الإستثمار الرأسمالي للشركة:

بلغ حجم الإستثمار الرأسمالي للشركة مبلغ 15.315.316 دينار (خمسـة عشر مليون ووثلاثمائة وخمسـة عشر ألفا وثلاثمائة وستة عشر دينار)

ثانياً: الشركات التابعة للشركة

1- شركة دلاص للمنتجات الطبيعية (ذات مسؤولية محدودة)

النشاط الرئيسي للشركة تصنيع مختلف الأشكال الصيدلانية من أدوية ومستحضرات طبيعية .

رأس مال الشركة 150 ألف ديناراً أردنياً، مقسمة على 150 ألف حصة.

نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة هي 93.33 % حيث تملك الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية 140 ألف حصة .

عنوان الشركة:

مجمع ابن سينا الصناعي - ناعور

ص.ب. 94 ناعور 11710 عمان .

هاتف 5727207

عدد موظفيها 17 موظفا .

لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها .

2- شركة أراجن للتقانة الحيوية (ذات مسؤولية محدودة)

النشاط الرئيسي للشركة تصنيع وتوزيع والمتاجرة بالمنتجات المعتمدة على التقانة الحيوية مثل الكواشف المخبرية والشخصية.

رأس مال الشركة 100 ألف ديناراً أردنياً، مقسمة على 100 ألف حصة.

نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة هي 90 % حيث تملك الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية 90 ألف حصة .

عنوان الشركة:

مجمع ابن سينا الصناعي - ناعور

ص.ب. 94 ناعور 11710 عمان .

هاتف 5727207

يبلغ عدد موظفيها 40 موظفا .

المشاركات المملوكة من قبل الشركة:

شركة كدنا (ذات مسؤولية محدودة) في المنطقة الحرة سحاب ويبلغ رأسمالها 30 ألف دينار .

لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها .

3- شركة سواغ (ذات مسؤولية محدودة)

النشاط الرئيسي للشركة إنتاج سواغات ومستحضرات مبتكرة للمناولة عبر الأشكال الصيدلانية المختلفة.

رأس مال الشركة 150 ألف ديناراً أردنياً، مقسمة على 150 ألف حصة.

ونسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة هي 93.33 % حيث تملك الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية 140 ألف حصة .

عنوان الشركة:

مصنع ابن سينا الصناعي - ناعور

ص.ب. 94 ناعور 11710 عمان .

هاتف 5727207

يبلغ عدد موظفيها ثلاثة موظفين .

لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها .

5 - الشركة الجزائرية الأردنية لإنتاج الأدوية:

النشاط الرئيسي للشركة تسويق أدوية الشركة الأم

رأس مال الشركة 188.800 ديناراً أردنياً .

نسبة ملكية الشركة الأم بالشركة التابعة هي 98% .

عنوان الشركة:

الجزائر العاصمة جمهورية الجزائر

يبلغ عدد موظفيها 37 موظفا .

لا توجد للشركة أية فروع في المملكة أو خارجها .

ثالثاً:

أ- أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم

1- شركة البنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار ويمثلها:

صالح موسى صالح الشنتير

المنصب: رئيس مجلس الإدارة ورئيس لجنة التدقيق

تاريخ العضوية: 2008/04/28

تاريخ الميلاد: 1944/03/10

الشهادة العلمية: بكالوريوس محاسبة

تاريخ التخرج: 1967

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

1- البنك المركزي الأردني من عام 1967 – 1976 .

2- البنك الإسلامي الأردني من عام 1978 – حتى الآن وهو نائب المدير العام للبنك .

العمل الحالي : نائب مدير عام البنك الإسلامي الأردني .

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:

1. رئيس مجلس إدارة شركة المركز الأردني للتجارة الدولية .

2. نائب رئيس مجلس إدارة شركة الكوابل الأردنية .

3. عضو مجلس إدارة شركة حديد الأردن .

4. عضو مجلس إدارة الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية .

بشير عبد ربه الحاج بشير عكاشة

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو اللجنة التنفيذية

تاريخ العضوية: 2008/04/28

تاريخ الميلاد: 1963

الشهادة العلمية: بكالوريوس إقتصاد وعلوم مالية ومصرفية ، جامعة اليرموك

تاريخ التخرج: 1986

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

1- بنك الإسكان للتجارة والتمويل في مجال تمويل المشاريع الكبرى من عام 1986 - 1988 .

2- مدير وحدة الشركات الكبرى في البنك التجاري الأردني من 1989 – 2002 .

العمل الحالي : مديراً لوحدة الشركات في البنك الإسلامي الأردني .

بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:

عضو مجلس إدارة الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية

2- المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص

وهي عضو مجموعة البنك الإسلامي للتنمية المنبثق عن منظمة مؤتمر الدول الإسلامية ومقر المؤسسة

في مدينة جدة المملكة العربية السعودية ويمثلها:

باسل عوني شريف الحاج عيسى

المنصب: عضو مجلس الإدارة ورئيس اللجنة التنفيذية

تاريخ العضوية: 2008/04/28

تاريخ الميلاد: 1964

الشهادة العلمية: إدارة أعمال

تاريخ التخرج:

بكالوريوس: 1987/8/1

ماجستير: 1990/8/1

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

1- مدير مالي / مركز جامعة مارشال للدراسات والأبحاث – الولايات المتحدة من 1990 – 1994 .

2- مدير وحدة المتابعة والتقييم / الصندوق الأردني الهاشمي للتنمية البشرية من 1995 – 2002 .

3- مدير تنفيذي / التخطيط وتطوير الأعمال في البنك الإسلامي العربي من 2003 – 2008 .

العمل الحالي : مدير صندوق حصص الإستثمار - مجموعة البنك الإسلامي للتنمية .
عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:
عضو مجالس عدة شركات تعمل خارج المملكة الأردنية الهاشمية .

محمد محمود حمدي السيد مصطفى

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو لجنة التدقيق

تاريخ العضوية: 2008/04/28

تاريخ الميلاد: 1970

الشهادة العلمية : بكالوريوس تجارة + CIA

تاريخ التخرج: 1991

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

- 1- محاسب قانوني بمكتب مصطفى شوقي - مصر .
 - 2- مراجع داخلي بشركة عبد اللطيف جميل .
 - 3- مدير حسابات بشركة نور للتكنولوجيا المتطورة - مصر .
- العمل الحالي : محلل مالي أول - المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص .
بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى:
عضو مجالس عدة شركات تعمل خارج المملكة الأردنية الهاشمية .

3- سفيان إبراهيم ياسين سرطاوي

المنصب: نائب رئيس مجلس الإدارة

تاريخ العضوية: 2008/04/28

تاريخ الميلاد: 1930/01/01

الشهادة العلمية : بكالوريوس تجارة

تاريخ التخرج: 1961

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

- 1- وزارة التجارة والصناعة بدولة الكويت - مدير الشركات والتأمين والأوراق المالية .
 - 2- البنك الأردني الكويتي - مدير عام .
 - 3- رئيس مجلس إدارة البنك الأردني الكويتي والمدير التنفيذي للبنك .
- بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى
1- رئيس مجلس إدارة شركة فلادلفيا للاستثمارات التعليمية - جامعة فلادلفيا .
2- عضو مجلس إدارة شركة بيت الإستثمار للتمويل .

4- احمد حسن حسين شاهين

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو لجنة التدقيق

تاريخ العضوية: 2008/04/28

تاريخ الميلاد: 1933/01/01

الشهادة العلمية : بكالوريوس تجارة

تاريخ التخرج: 1956

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

- مدقق حسابات قانوني في الأردن والكويت
بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى
عضو مجلس إدارة شركة العرب للتنمية العقارية .

5- محمد يعقوب محمد جمال الدين العوري

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو لجنة التدقيق

تاريخ العضوية: 2008/04/28

تاريخ الميلاد: 1933/01/01

الشهادة العلمية : بكالوريوس تجارة

تاريخ التخرج: 1958

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

- 1- البنك العربي المحدود من 1958 – 1981.
- 2- البنك العربي الوطني – الرياض المملكة العربية السعودية - مراقب عام البنك من 1982 حتى 1991 العمل الحالي: أعمال حرة يملكها ويديرها في المملكة العربية السعودية والأردن .
بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى
رئيس مجلس إدارة الشركة الأهلية بلازا .

6- د. عدنان علي حسين بدوان

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو اللجنة التنفيذية والمدير العام
تاريخ العضوية: 2008/04/28
تاريخ الميلاد: 1948/12/19
الشهادة العلمية : دكتوراه في الصيدلة
دكتوراه: 1977

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

- 1- التدريس الجامعي من 1977 إلى 1980 .
- 2- العمل لدى الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية حتى تاريخه .
بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى

1. شركة سيف تونس .
2. شركة أزل فارما أريتريا .
3. شركة العبور مصر .

بيان أي خبرة أخرى من خلال الأعمال الحرة الخاصة وبيان هذه الأعمال
رئيس إتحاد منتجي الأدوية الأردني سابقا .
عضو مجلس إدارة الإتحاد العربي لمنتجي الأدوية .

7- د. محمد عبد الكريم علي غنايم

المنصب: عضو مجلس الإدارة وعضو اللجنة التنفيذية ونائب المدير العام
تاريخ العضوية: 2008/04/28
تاريخ الميلاد: 1943/01/01

الشهادة العلمية : دكتوراه في الإقتصاد (إستثمار وبنوك وتمويل) من جامعات الولايات المتحدة الأمريكية
بكالوريوس إتصالات: 1971
بكالوريوس إقتصاد: 1972
ماجستير علوم إدارية: 1977
ماجستير إدارة أعمال: 1978
ماجستير إقتصاد: 1980
دكتوراه إقتصاد: 1981

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

- 1- سيتي بنك – الولايات المتحدة الأمريكية من 1977 – 1980
- 2- وزارة التخطيط الوطني المملكة العربية السعودية – خبير مال وبنوك وإستثمار من 1981 – 1982
- 3- البنك العربي الوطني – المملكة العربية السعودية – رئيس المجموعة المصرفية من 1983 – 1993
- 4- شركة الرازي للصناعات الدوائية – رئيس مجلس الإدارة / المدير العام 1999 – 2004 .
- 5- الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية – نائب المدير العام من 2004 وحتى الآن .
بيان عضويته في مجالس إدارة شركات أخرى
لا يوجد

ب - أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم

1- لينا سربل إسكندر بحوث

المنصب: نائب المدير العام ومدير العمليات

تاريخ التعيين: 1981/10/03

تاريخ الميلاد: 1958/10/11

الشهادة العلمية : بكالوريوس هندسة كيميائية .

تاريخ التخرج: 1980

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية من 1981 حتى الآن

2- لينا نجاتي أحمد النابلسي

المنصب: المدير الفني

تاريخ التعيين: 1986/03/16

تاريخ الميلاد: 1963/05/19

الشهادة العلمية : بكالوريوس صيدلة / دبلوم عالي الصيدلة

تاريخ التخرج: 1985

أماكن العمل والفترة الزمنية من تاريخ التخرج ولغاية إعداد التقرير:

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية من 1986 حتى الآن .

رابعاً: أسماء كبار مالكي الاسهم وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة

اسم المساهم	عدد الأسهم في 2007/12/31	النسبة %	عدد الأسهم في 2008/12/31	النسبة %
المؤسسة الاسلامية لتنمية القطاع الخاص	5.663.270	28.316	5.663.270	28.316
شركة البنك الاسلامي الاردني للتمويل والاستثمار	4.769.350	23.847	4.812.886	24.06
عبد المنعم راشد عبد الرحمن الراشد	2.269.603	11.348	2.407.407	12.04
أحمد حسن حسين شاهين	1.050.000	5.250	1.070.000	5.35

خامساً: الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها

• وضع الشركة التنافسي مع الشركات المحلية المماثلة لها في طبيعة النشاط .
تعمل الشركة في إنتاج وتسويق الأدوية في جو تنافسي ولا يوجد لديها منتجات ذات صبغة إحتكارية كما أن منافسيها لا يحتكرون السوق في منتجاتهم ، وكل له حصته وفق معطيات الجو التنافسي من حيث جودة المنتج والنشاط التسويقي والسعر ، و تعتبر الشركة رائدة في إنتاج مستحضرات أمراض القلب والأوعية الدموية وأدوية الجهاز الهضمي .

• أسواق الشركة الرئيسية داخليا وخارجيا:

تغطي الشركة جميع مدن وقرى المملكة عن طريق تسويق منتجاتها من خلال وكلاء البيع المتخصصين والذين يقومون بتوزيع المنتجات على جميع الصيدليات العاملة في المملكة كما أن دائرة التسويق التي تقوم بعمليات الترويج لهذه المنتجات لدى الأطباء فإنها تقوم أيضا بالمشاركة في العطاءات المعلن عنها سواء كانت حكومية أو تخص القطاع الخاص .

تمكنت الشركة من تغطية أسواق دول الخليج العربي بمنتجاتها بالإضافة إلى السوق الإفريقي في كل من تونس والجزائر والسودان والمغرب العربي وأرتيريا وموزمبيق و اوغنده وامتدت إلى أسواق دول آسيا التي انفصلت

عن الإتحاد السوفيتي السابق وتركيا عن طريق إتفاقيات مع وكلاء في هذه الأسواق بعد أن تم تسجيل الشركة لدى دول هذه الأسواق وكذلك تسجيل أدوية الشركة وفقا للتشريعات المعمول بها لدى كل دولة.

• حصة الشركة من إجمالي السوق المحلي والأسواق الخارجية مقارنة مع الشركات المحلية المماثلة .
رغم عدم وجود إحصاءات دقيقة فإن نشاط الشركة يقدر بحوالي 4% من نشاط تصنيع الأدوية العاملة في المملكة مع عدم إمكانية مقارنة حصة الشركة مع الشركات المحلية المماثلة لها في طبيعة النشاط في الأسواق الخارجية لعدم توفر مثل هذه الإحصائيات .

• أية معلومات أخرى تتعلق بالوضع التنافسي للشركة محليا أو خارجيا .
إن نشاط الشركة في تقديم الدعم التقني لشركات الأدوية الأخرى لا يخضع لقانون العرض والطلب إنما تحكمه إتفاقيات خاصة ويصعب عمل أي مقارنة لمثل هذا النشاط مع الشركات المماثلة رغم إعتقادنا أننا من الشركات الرائدة في هذا المجال في منطقة الشرق الأوسط .

سادسا: درجة الاعتماد على موردين محددين و/أو عملاء رئيسيين (محليين وخارجيين) .
لا يوجد اعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين محليا وخارجيا يشكلون 10% فأكثر من إجمالي المشتريات و/ أو المبيعات .

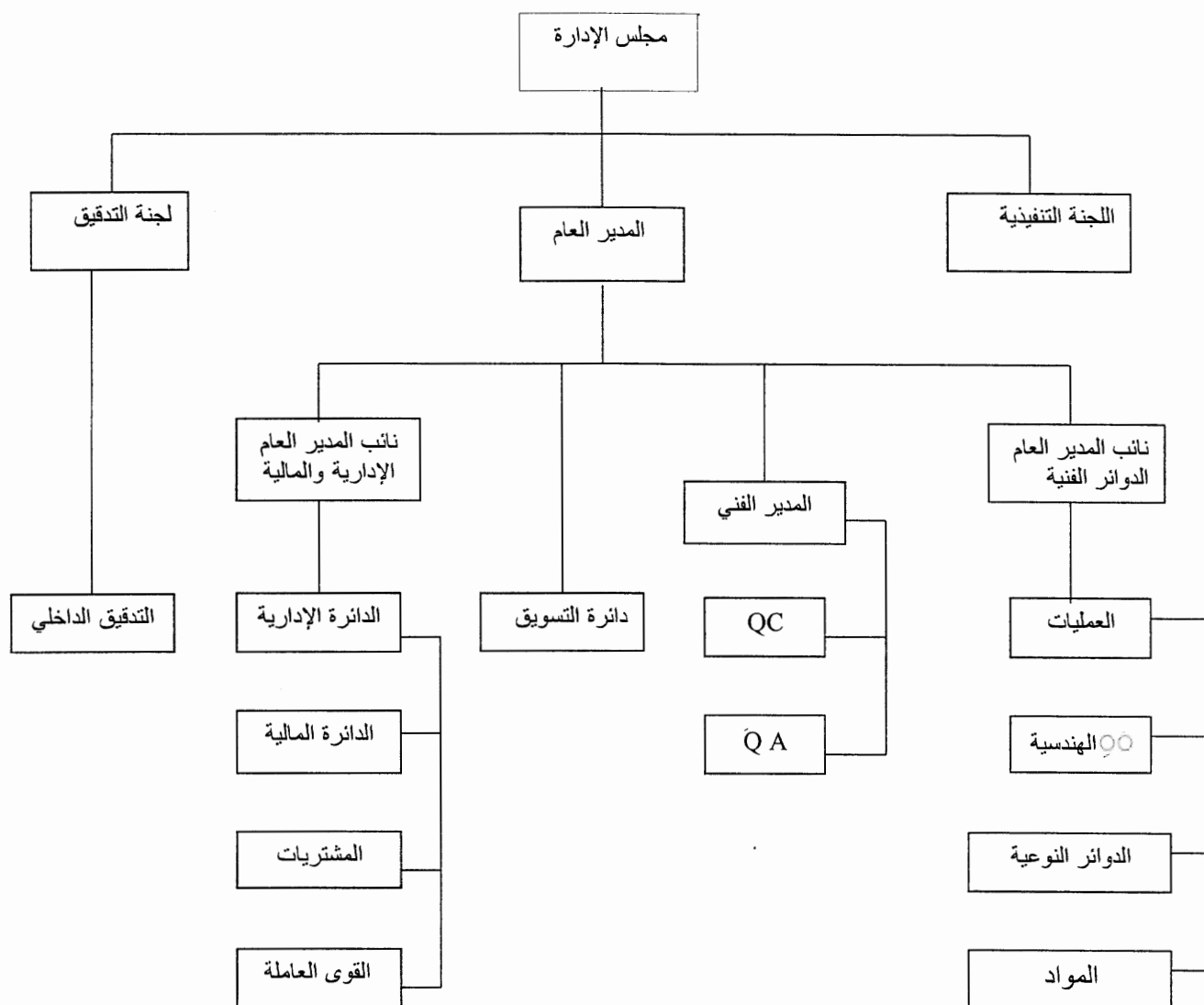
سابعا: الحماية الحكومية أو الإمتيازات التي تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها .

لا يوجد أي حماية حكومية أو إمتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها .
لا يوجد أي براءات إختراع أو حقوق إمتياز حصلت الشركة عليها .

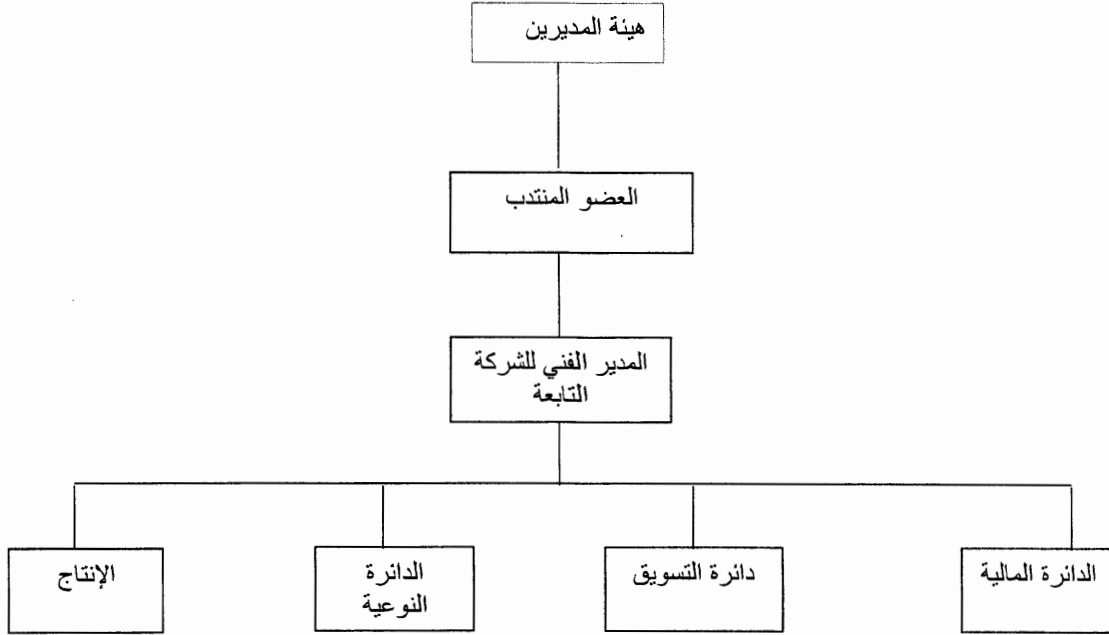
ثامنا: القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية:

تخضع الشركة للإشراف الكامل لتعليمات وزارة الصحة الأردنية في عمليات الإنتاج وتلتزم بتطبيق جميع ما يصدر عن مديرية الدواء والغذاء من تعليمات وتخضع لعمليات التفتيش الدوري التي تقوم به هذه المديرية .
لا يتم فتح أي سوق في الخارج إلا بعد أن يتم تسجيل الشركة والتفتيش على مواقع إنتاجها لدى الجهات الحكومية لهذه الأسواق بالإضافة إلى تسجيل كل دواء يتم تصديره إليها وتجدر الإشارة هنا أن عملية التسجيل لا تتم إلا بعد تحضير الملفات الفنية اللازمة وإجازتها من قبل الجهات الحكومية المذكورة وتنفيذ متطلباتها بكل دقة وهي عملية مكلفة ماديا و تحتاج اجراءتها إلى وقت طويل .
تلتزم الشركة بالتصنيع وفق ممارسة التصنيع الجيد (GMP).

الهيكل التنظيمي للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية



الهيكل التنظيمي للشركات التابعة



ب- عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم .

المؤهل العلمي	عدد موظفي الشركة الأم	عدد موظفي شركة دلاص	عدد موظفي شركة أراجن	عدد موظفي شركة سواغ	عدد موظفي الشركة الجزائرية
دكتوراه	5	0	0	2	0
ماجستير	15	0	4	1	0
دبلوم عالي	3	0	0	0	0
بكالوريوس	139	15	11	0	18
دبلوم	138	1	7	0	13
مركز تدريب مهني	5	0	0	0	0
توجيهي	37	1	1	0	0
ثانوية عامة	43	0	12	0	6
أقل من ثانوية عامة	39	0	5	0	0
المجموع	425	17	40	3	37

ج - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة .

عدد المشاركين	إسم الدورة
10	Pharmaceutical Water System
1	Search matters 2008
1	Dossier requirements
3	Human Resources Information
3	Strategic Management
1	Certified Coast Controller
2	Euro-Biotech Forum 2008
3	International Development conference
4	الجوانب القانونية في إدارة شؤون الموظفين
3	CTD: Challenges for Industry
2	الندوة التعريفية في مجال الترددات الراديوية
2	JAPM Bio equivalence Conference
2	Microsoft net
6	Mettler Toledo Metrology Workshop
2	ورشة عمل حول متطلبات التسجيل ومعلومات الأمانة الدوائية
5	Annual USP Meeting
2	Auto Cad
2	Facilitating Clinical Trials in MENA Region
1	ورشة عمل حول تنفيذ مشروع التدقيق والرقابة البيئية للنفايات الخطرة
1	المهارات الخمس الحيوية لمدراء الموارد البشرية
56	المجموع

عاشرا: المخاطر التي تتعرض لها الشركة .
لا يوجد مخاطر من الممكن أن تتعرض لها الشركة خلال السنة المالية اللاحقة ولها تأثير مادي عليها .

حادي عشر: الإنجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية .

في مجال التسويق

- 1- بلغت مبيعات السوق المحلي سبعة ملايين وثلاثمائة وثلاثة وثمانون ألف وخمسة وستون دينار
- 2- بلغت مبيعات السوق الخارجي اثني عشر مليون وسبعماية وثلاثة وخمسون ألف ومائة وستة وأربعون دينار

في مجال التعاون التكنولوجي

بلغت إيرادات نقل المعرفة التقنية تسعمائة وخمسة وثمانون ألف وخمسمائة وستة وثلاثون دينار .

ثاني عشر: الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي .

قامت الشركة ببيع جزء من الأرض التي تملكها في أم العمد بقيمة إجمالية مقدارها ثلاثة ملايين وعشرة آلاف وثلاثمائة وثمانون دينار وتم سداد جزء من مديونية الشركة للبنك الإسلامي الأردني من حصيلة البيع ، ولا يوجد أي أثر مالي آخر لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي .

ثالث عشر: السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية ، منذ تأسيس الشركة .

2008	2007	2006	2005	2004	
1.165.819	1.648.040	2.130.413	2.040.743	3.105.535	صافي الربح
35.432.309	34.266.490	32.618.450	26.073.823	24.033.080	صافي حقوق المساهمين
	لا شيء	لا شيء	1.600.000	لا شيء	الأرباح الموزعة
	لا شيء	لا شيء	%10	لا شيء	النسبة المئوية للأرباح الموزعة
1.37	1.74	1.84	2.78	3.14	أسعار الأوراق المالية

رابع عشر: تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية 2008

المبيعات المحلية

بلغت المبيعات المحلية سبعة ملايين وثلاثمائة وثلاثة وثمانون ألف وخمسة وستون دينار مقابل خمسة ملايين ومائة واثان وثمانون دينار وبنسبة نمو عن العام الماضي بلغت 47% .

المبيعات التصدير

بلغت مبيعات الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية في الأسواق الخارجية اثني عشر مليون وسبعماية وثلاثة وخمسون ألف ومائة وستة وأربعون دينار مقابل خمسة عشر مليون دينار وتسعمائة وخمسون وثلاثون ألف دينار وبنسبة إنخفاض عن العام الماضي بلغت 20% .

وبالتالي حققت الشركة إنخفاضاً في المبيعات الكلية في حدود 4% مقارنة بمبيعات العام 2007. بلغت أرباح نقل المعرفة التقنية 985.536 دينار مقابل 1.791.081 دينار بانخفاض مقداره 805.545 دينار عن عام 2007 .

صافي الأرباح

بلغت الأرباح الصافية بعد المخصصات للشركة عام 2008 ما مجموعه 1.165.819 دينار منها أرباح بيع أراضي مقداره 2.336.392 دينار وبذلك تكون الشركة قد حققت خسائر مقداره 1.170.573 دينار نتيجة نشاطها العادي مقارنة بربح مقداره 1.648.040 دينار عام 2007 .

المؤشرات المالية كما هي بتاريخ 2008/12/31

النسبة	المؤشر
1.165.819	صافي ارباح 2008
35.432 مليون دينار	حقوق المساهمين
0.058	ربح السهم
1.37 دينار	سعر السهم 2008/12/31
23.6 مرة	المضروب المالي P/E
3.2 %	نسبة العائد على حقوق المساهمين
1:1.88 مرة	نسبة السيولة
1:1.45 مرة	نسبة السيولة السريعة
17.5 %	نسبة المديونية طويلة الأجل / حقوق المساهمين
41.6 %	مجموع المطلوبات/مجموع الموجودات
67 %	مجموع الربح / المبيعات
5.7 %	صافي الربح / المبيعات

خامس عشر: التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة للسنة القادمة .

خلال عام 2008 ، ستعمل الشركة على تحقيق الاهداف التالية :

- 1- العمل على زيادة المبيعات بنسبة 25 % عن عام 2008
- 2- الدخول في شراكات إستراتيجية مع مستثمرين لتطوير الشركات التابعة .
- 3- تجميع عمليات التصنيع الصيدلاني في مصنع الرازي .

سادس عشر: مقدار أتعاب التدقيق للشركة والشركات التابعة ومقدار أي أتعاب عن خدمات أخرى تلقاها المدقق و/أو مستحقة له .

المبلغ / دينار	الشرح
11600	الأتعاب السنوية
1450	الأتعاب السنوية لشركة دلاص
1450	الأتعاب السنوية لشركة سواغ
1450	الأتعاب السنوية لشركة أراجن
1250	الأتعاب السنوية لشركة كدنا
2000	الأتعاب السنوية للشركة الجزائرية
19200	المجموع

سابع عشر:

أ- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة .

الإسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم المملوكة في		عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم	
			2007/12/31	2008/12/31	2007/12/31	2008/12/31
المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص ويمثلها: باسل الحاج عيسى محمد حمدي السيد	عضو	الدولية	5.663.270	5.663.270	لا شيء	لا شيء
شركة البنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار ويمثلها: صالح موسى الشنتير بشير عكاشة	رئيس مجلس الإدارة	الأردنية	4.769.350	4.812.886	لا شيء	لا شيء
احمد حسن شاهين	عضو	الأردنية	1.050.000	1.070.000	لا شيء	لا شيء
سفيان ابراهيم سرطاوي	نائب رئيس مجلس الإدارة	الأردنية	361.593	324.578	لا شيء	لا شيء
عدنان علي حسين بدوان	عضو مجلس الإدارة - المدير العام	الأردنية	80.007	80.007	لا شيء	لا شيء
محمد عبد الكريم علي غنايم	عضو مجلس الإدارة - نائب المدير العام	الأردنية	12.500	12.500	لا شيء	لا شيء
محمد يعقوب محمد جمال الدين العوري	عضو	السعودية	33.246	33.246	لا شيء	لا شيء

ب- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية .

الإسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم المملوكة في		عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم	
			2007/12/31	2008/12/31	2007/12/31	2008/12/31
لينا اسكندر بحوث	نائب المدير العام - مدير العمليات	الأردنية	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
لينا نجاتي النابلسي	المدير الفني	الأردنية	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء

ج - عدد الأوراق المالية المملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا التنفيذية .

الاسم	الصفة	الجنسية	عدد الأسهم المملوكة في		عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم	
			2007/12/31	2008/12/31	2007/12/31	2008/12/31
أقارب العضو باسل الحاج عيسى	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
أقارب العضو محمد محمود السيد	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
أقارب العضو صالح موسى الشنتير	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
أقارب العضو بشير عكاشة	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
أقارب العضو احمد حسن شاهين	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
أقارب العضو سفيان ابراهيم سرطاوي	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
أقارب العضو عدنان علي حسين بدوان	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
أقارب العضو محمد عبد الكريم علي غنايم انشراح توفيق علي غنايم	زوجة	الأردنية	30.000	30.000	لا شيء	لا شيء
أقارب العضو محمد يعقوب محمد جمال الدين العوري هدى زهدي محمود ملحق	زوجة	السعودية	24.305	24.305	لا شيء	لا شيء
أقارب السيدة لينسا إسكندر بحوث	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء
أقارب السيدة لينسا النابلسي	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء	لا شيء

ثامن عشر

أ - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة .

الإسم	المنصب	الرواتب السنوية الإجمالية	بدل التنقلات السنوية	المكافآت السنوية	نفقات السفر السنوية	إجمالي المزايا السنوية
صالح الشنتير	رئيس مجلس الإدارة	0	3900	5000	0	8900
سفيان سرطاوي	نائب رئيس مجلس الإدارة	0	3600	5000	0	8600
باسل الحاج عيسى	عضو مجلس الإدارة	0	0	5000	0	5000
محمد حمدي السيد	عضو مجلس الإدارة	0	0	5000	0	5000
د. عدنان بدوان	عضو مجلس الإدارة - المدير العام	0	4000	5000	0	9000
د. محمد غنايم	عضو مجلس الإدارة - نائب المدير العام	0	4000	5000	0	9000
أحمد شاهين	عضو مجلس الإدارة	0	3900	5000	0	8900
محمد يعقوب العوري	عضو مجلس الإدارة	0	3800	5000	0	8800
بشير عكاشة	عضو مجلس الإدارة	0	4000	5000	0	9000

ب - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الإدارة العليا التنفيذية .

الإسم	المنصب	الرواتب السنوية الإجمالية	بدل التنقلات السنوية	المكافآت السنوية	نفقات السفر السنوية	إجمالي المزايا السنوية
د. عدنان بدوان	المدير العام	161000	0	0	0	161000
د. محمد غنايم	نائب المدير العام	106421	3600	0	0	110021
لينا عويس	نائب المدير العام	77602	3600	0	0	81202
لينا النابلسي	المدير الفني ومدير الأبحاث والتطوير	45885	3000	0	0	48885

دفع للمدير العام بدل سكن مقداره 12.100 دينار (اثني عشر ألف ومائة دينار) يستعمل المدير العام في تنقلاته سيارة الشركة

تاسع عشر: التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية .

اسم الجهة	المبلغ / دينار
تبرعات نقدية إجتماعية	5845
تبرعات نقدية لجمعيات خيرية وصحية	17642
تبرعات نقدية لمؤسسات علمية	10331
تبرعات أدوية للمراكز الصحية	50380
المجموع	84198

عشرون: العقود والمشاريع والإرتباطات التي عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم .

لا يوجد عقود أو مشاريع أو إرتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم .

واحد وعشرون:

أ - مساهمة الشركة في حماية البيئة .

كما هو في العام الماضي حرصت الشركة على التفاعل مع الجهات الراعية للاهتمام بالبيئة فقامت ، وبمساعدة من الجمعية الأردنية لحماية البيئة ، بفصل المخلفات من الأوراق والكرتون لإعادة تدويرها . كما أن الشركة تقوم بزراعة المساحات غير المزروعة من أراضيها ، ولقد باشرت بإنشاء حديقة للأعشاب الطبية بالإضافة لذلك تحرص الشركة على متابعة مشاريع معالجة المياه لديها .

ب - مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي .

تعتبر الشركة الأردنية تواجدتها في المناطق فرصة من أجل تطوير مجتمعاتها المحلي القريب ، ونحرص الشركة على التواصل على التواصل مع المدارس المحيطة وتدريب أبناء المناطق المحيطة وتشغيلهم كما أنها تشارك في نشاطات عامة حيث دعمت الأيام الطبية المجاني والتبرع بالأدوية للمناطق المنكوبة .

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية

شركة مساهمة عامة محدودة

البيانات المالية الموحدة كما في 31 كانون الأول 2008
وتقرير مدققي الحسابات المستقلين

المهنيون العرب
(أعضاء في جرائد ثورنتون العالمية)

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة

الفهرس

صفحة

3-2	- تقرير مدققي الحسابات المستقلين
4	- الميزانية العامة الموحدة كما في 31 كانون الأول 2008
5	- بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2008
6	- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2008
7	- بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2008
18 - 8	- إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

تقرير مدققى الحسابات المستقلين

السادة مساهمي الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة والتي تتكون من الميزانية العامة الموحدة كما في 31 كانون الأول 2008 وكلاً من بيان الدخل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها. لم نقوم بتدقيق البيانات المالية للشركات التابعة كما في 31 كانون الأول 2008 والتي تشكل موجوداتها وإيراداتها ما نسبته 16% و15% من مجموع الموجودات والإيرادات الواردة في البيانات المالية الموحدة المرفقة. لقد تم تدقيق تلك البيانات المالية من قبل مدققي حسابات آخرين وقد تم تزويدنا بتقاريرهم غير المتحفظة، وإن رأينا فيما يتعلق بتلك البيانات المالية يعتمد بشكل كامل على تقارير المدققين الآخرين.

مسؤولية إدارة الشركة عن البيانات المالية الموحدة

إن إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة المرفقة بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وتشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق نظام رقابة داخلي يهدف إلى إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخالية من أية أخطاء جوهرية سواء كانت نتيجة خطأ أو غش، كما تشمل مسؤولية مجلس الإدارة إختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والتقديرات المحاسبية المعقولة اللازمة لإعداد البيانات المالية الموحدة.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأينا حول البيانات المالية الموحدة إستناداً إلى إجراءات التدقيق التي قمنا بها. لقد تم قيامنا بهذه الإجراءات وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تتطلب الإلتزام بقواعد السلوك المهني والتخطيط لعملية التدقيق بهدف الحصول على درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية الموحدة لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. كما تشمل إجراءات التدقيق الحصول على بيّنات حول المبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة. تستند إجراءات التدقيق المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات وتقييمه لمخاطر وجود أخطاء جوهرية في البيانات المالية الموحدة سواءاً كانت نتيجة خطأ أو غش. إن تقييم المدقق لهذه المخاطر يتضمن دراسة إجراءات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة، وهو يهدف إلى إختيار إجراءات التدقيق المناسبة ولا يهدف إلى إبداء رأي حول فاعلية نظام الرقابة الداخلية في الشركة. تتضمن إجراءات التدقيق أيضاً تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات الهامة التي إستندت إليها الإدارة في إعداد البيانات المالية الموحدة وتقييماً عاماً لطريقة عرضها. وفي إعتقادنا أن بيّنات التدقيق التي حصلنا عليها وتقارير المدققين الآخرين تعتبر كافية ومناسبة لإبداء رأينا حول البيانات المالية الموحدة.

أساس الرأي المتحفظ

كما هو وارد في الإيضاحات رقم (7) و (8)، تتضمن البيانات المالية الموحدة المرفقة استثمارات تخص شركات حليفة وموجودات مالية متوفرة للبيع يبلغ مجموع قيمتها الدفترية ما يقارب (6.5) مليون دينار، لم تتمكن من التحقق فيما إذا كان هناك تدني في قيمتها لعدم توفر بيانات مالية مدققة تخص الشركات المستثمر بها تمكننا من تقييم المركز المالي لها وتحديد مدى قابلية الاستثمار للاسترداد.

الرأي المتحفظ

باستثناء أية تعديلات كان من الممكن أن تطرأ فيما لو تمكننا من التحقق من مدى وجود تدني في قيمة الاستثمارات والذمم المدينة الواردة في الفقرة أعلاه، واستناداً إلى تدقيقنا وتقارير المدققين الآخرين، في رأينا، أن البيانات المالية المرفقة تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة كما في 31 كانون الأول 2008 وأدائها المالي الموحد وتدققاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

فقرة تأكيدية

كما هو وارد في الإيضاح رقم (19) من البيانات المالية المرفقة، استلمت الشركة خلال عام 2008 قرار تقدير صادر عن دائرة ضريبة الدخل يتعلق بالزام الشركة (بصفقتها الخلف القانوني للشركة الأردنية للأدوية محدودة المسؤولية) دفع ما يقارب (6.2) مليون دينار وذلك ضريبة دخل لسنة 2003 مقابل إيرادات تقييم براءات الاختراع، وقد تم الاعتراض على هذا القرار خلال عام 2009 ولم يتم تسوية القرار مع دائرة ضريبة الدخل حتى تاريخ إصدار البيانات المالية الموحدة المرفقة. هذا وتري إدارة الشركة والمستشار القانوني لها بأنه سوف لن يترتب على الشركة أية التزامات ضريبية مقابل هذا القرار.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية الموحدة المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها، بعد الأخذ بالإعتبار ما ورد في فقرة الرأي.

إبراهيم حمودة (إجازة 606)

المهنيون العرب

(أعضاء في جرائد ثورنتون)

عمان في 30 آذار 2009

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة
الميزانية العامة الموحدة كما في 31 كانون الأول 2008

(بالدينار الأردني)

2007	2008	إيضاح	الموجودات
			موجودات متداولة
188.419	174.112	3	النقد وما في حكمه
853.765	457.829		شيكات برسم التحصيل
17.757.379	20.667.696	4	ذمم مدينة، بالصادفي
1.877.647	4.066.081	20	ذمم جهات ذات علاقة
4.860.076	8.247.975	5	بضاعة
2.594.819	2.403.263	6	أرصدة مدينة أخرى
<u>28.132.105</u>	<u>36.016.956</u>		مجموع الموجودات المتداولة
			موجودات غير متداولة
3.472.032	4.597.752	7	استثمارات في شركات حليفة
1.880.276	1.855.276	8	موجودات مالية متوفرة للبيع
16.799.988	15.315.316	9	ممتلكات ومعدات والآلات، بالصادفي
3.101.215	2.963.493	10	موجودات غير ملموسة، بالصادفي
<u>25.253.511</u>	<u>24.731.837</u>		مجموع الموجودات غير المتداولة
<u>53.385.616</u>	<u>60.748.793</u>		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			مطلوبات متداولة
101.727	740.555		بنوك دائنة
2.016.041	3.566.339		ذمم دائنة
4.178.108	10.409.875	11	شيكات آجلة وأوراق دفع
746.601	746.601	11	أقساط تأجير تمويلي قصيرة الأجل
50.000	50.000	20	ذمم جهات ذات علاقة
1.491.827	1.491.827	11	قروض قصيرة الأجل
1.818.630	2.089.499	12	أرصدة دائنة أخرى
<u>10.402.934</u>	<u>19.094.696</u>		مجموع المطلوبات المتداولة
			مطلوبات غير متداولة
5.933.603	4.742.289	11	أوراق دفع طويلة الأجل
692.676	692.498	11	أقساط تأجير تمويلي طويلة الأجل
2.089.913	787.001	11	قروض طويلة الأجل
<u>8.716.192</u>	<u>6.221.788</u>		مجموع المطلوبات غير المتداولة
<u>19.119.126</u>	<u>25.316.484</u>		مجموع المطلوبات
		13	حقوق الملكية
20.000.000	20.000.000		رأس المال
2.000.000	2.000.000		علاوة الإصدار
937.200	1.061.826		احتياطي إجباري
6.085.839	6.085.839		احتياطي اختياري
5.243.451	6.284.644		أرباح مرحلة
<u>34.266.490</u>	<u>35.432.309</u>		مجموع حقوق الملكية
<u>53.385.616</u>	<u>60.748.793</u>		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

"إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية الموحدة من رقم (1) إلى رقم (24) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2008
(بالدينار الأردني)

2007	2008	إيضاح	
21.117.056	20.136.211	21	المبيعات
(9.886.591)	(6.674.384)		كلفة المبيعات
11.230.465	13.461.827		مجمل الربح
1.791.081	985.536		أرباح نقل معرفة تقنية
(7.948.630)	(10.413.624)	14	مصاريف تسويق
(1.471.695)	(1.683.821)	15	مصاريف إدارية وعمومية
(616.815)	(863.719)		بضاعة منتهية الصلاحية
(213.149)	(1.336.816)		مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
(1.097.269)	(1.298.150)		مصاريف تمويل
-	2.336.392	20	أرباح بيع أراضي
79.224	69.384		إيرادات أخرى
(105.172)	(83.070)	16	رسوم ومصاريف أخرى
1.648.040	1.173.939		ربح السنة قبل الضريبة
-	(8.120)		مخصص ضريبة الدخل
1.648.040	1.165.819		ربح السنة
0.082	0.058	17	حصة السهم من ربح السنة

"إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية الموحدة من رقم (1) إلى رقم (24) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2008
(بالدينار الأردني)

المجموع	أرباح مرحلة	احتياطات		علاوة إصدار	رأس المال المدفوع
		اختياري	إجباري		
34.266.490	5.243.451	6.085.839	937.200	2.000.000	20.000.000
1.165.819	1.165.819	-	-	-	-
-	(124.626)	-	124.626	-	-
35.432.309	6.284.644	6.085.839	1.061.826	2.000.000	20.000.000
32.618.450	3.769.689	6.085.839	762.922	2.000.000	20.000.000
1.648.040	1.648.040	-	-	-	-
-	(174.278)	-	174.278	-	-
34.266.490	5.243.451	6.085.839	937.200	2.000.000	20.000.000

الرصيد كما في 2008/1/1
ربح السنة
احتياطي إجباري
الرصيد كما في 2008/12/31

الرصيد كما في 2007/1/1
ربح السنة
احتياطي إجباري
الرصيد كما في 2007/12/31

" إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية الموحدة من رقم (1) إلى رقم (24) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2008

(بالدينار الأردني)

2007	2008	
1.648.040	1.165.819	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
1.658.979	2.199.298	ربح السنة
213.149	1.363.816	استهلاكات وإطفاءات
		مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
370.172	395.936	التغير في رأس المال العامل
(4.073.183)	(4.274.133)	شيكات برسم التحصيل
(966.708)	(3.314.154)	ذمم مدينة
2.217.651	(3.387.899)	ذمم جهات ذات علاقة
(818.701)	191.556	بضاعة
228.848	1.550.298	أرصدة مدينة أخرى
(105.520)	270.869	ذمم دائنة
372.727	(3.838.594)	أرصدة دائنة أخرى
		صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(1.327.846)	(576.904)	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(231.121)	25.000	ممتلكات ومعدات وأخرى
(1.558.967)	(551.904)	موجودات مالية متوفرة للبيع
		صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(255.500)	638.828	التدفقات النقدية من عمليات التمويل
2.191.200	5.040.453	بنوك دائنة
(176.967)	(178)	شيكات آجلة وأوراق دفع
(753.697)	(1.302.912)	أقساط تأجير تمويلي
1.005.036	4.376.191	قروض
		صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(181.204)	(14.307)	التغير في النقد وما في حكمه
369.623	188.419	النقد وما في حكمه في بداية السنة
188.419	174.112	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

" إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية الموحدة من رقم (1) إلى رقم (24) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
31 كانون الأول 2008
(بالدينار الأردني)

0 1 عام

تأسست الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية بتاريخ 2004/1/27 نتيجة اندماج شركة الرازي للصناعات الدوائية المساهمة العامة المحدودة والشركة الأردنية لإنتاج الأدوية والمعدات الطبية ذات المسؤولية المحدودة، إن مركز تسجيل الشركة هو المملكة الأردنية الهاشمية، ومن أهم غاياتها القيام في الصناعات الدوائية والكيمائية والصيدلانية وملحقاتها.

تم إقرار البيانات المالية الموحدة المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ 30 آذار 2009، وتتطلب هذه البيانات المالية موافقة الهيئة العامة للشركة.

0 2 السياسات المحاسبية الهامة

أسس إعداد البيانات المالية الموحدة

تم إعداد البيانات المالية الموحدة للشركة وشركاتها التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة.

إن الدينار الأردني هو عملة اظهر البيانات المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة الحالية متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة.

أسس توحيد البيانات المالية

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة الأم والبيانات المالية للشركات التابعة لها والخاضعة لسيطرتها وتتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة الأم والشركات التابعة.

يتم إعداد البيانات المالية للشركات التابعة كما في نفس تاريخ البيانات المالية للشركة الأم وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم. إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في الشركة الأم فيتم إجراء التعديلات اللازمة على البيانات المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم.

يتم توحيد نتائج أعمال الشركات التابعة في بيان الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يتم فيه فعلياً انتقال سيطرة الشركة الأم على الشركات التابعة. يتم توحيد نتائج أعمال الشركات التابعة التي يتم التخلص منها في بيان الدخل الموحد حتى التاريخ الذي تفقد الشركة فيه السيطرة على الشركات التابعة.

وفيما يلي عرض للشركات التابعة التي تم توحيد بياناتها المالية مع الشركة الأم

اسم الشركة التابعة	رأس المال	نسبة التملك	طبيعة النشاط
شركة ديلاص للمنتجات الطبيعية	150.000	93.33%	صناعات دوائية
شركة سواغ للصناعات الصيدلانية	150.000	93.33%	صناعات دوائية
الشركة الأردنية الجزائرية لإنتاج الأدوية	188.800	99.66%	تسويق أدوية
شركة أراجن للتقانة الحيوية	100.000	90%	صناعات دوائية
شركة كدنا الطبية	30.000	100%	صناعات دوائية

تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية عدداً من التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية وعلى المعايير المحاسبية الدولية، وسيتم تطبيق هذه التعديلات بعد تاريخ 31 كانون الأول 2008، وتتوقع إدارة الشركة أن تطبيق هذه التعديلات في المستقبل لن يكون له أي تأثير جوهري على البيانات المالية للشركة.

وفيما يلي ملخص لأهم المعايير التي تم إدخال تعديلات عليها وتواريخ تطبيق تلك التعديلات:

رقم المعيار	موضوع المعيار	تاريخ التطبيق
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (3)	إندماج الأعمال	تموز 2009
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (8)	القطاعات التشغيلية	كانون الثاني 2009
معيار المحاسبة الدولي رقم (1)	عرض البيانات المالية	كانون الثاني 2009
معيار المحاسبة الدولي رقم (23)	تكاليف الإقراض	كانون الثاني 2009
معيار المحاسبة الدولي رقم (27)	البيانات المالية الموحدة والمنفصلة	تموز 2009
معيار المحاسبة الدولي رقم (28)	الاستثمارات في الشركات الحليفة	تموز 2009

استخدام التقديرات

إن اعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام ببعض التقديرات والاجتهادات التي تؤثر على البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها. إن تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات متفاوتة من الدقة والتيقن، وعليه فإن النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الادارة نتيجة التغير في أوضاع وظروف الفرضيات التي استندت عليها تلك التقديرات.

وفيما يلي أهم التقديرات التي تم استخدامها في اعداد البيانات المالية:

- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم اخذ خسارة التدني (إن وجدت) في بيان الدخل.
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في بيان الدخل الموحد للسنة.
- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها بعد الأخذ بالإعتبار قابلية تلك الذمم للتحصيل.
- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص البضاعة بطينة الحركة بحيث يكون هذا التقدير بناءً على أعمار البضاعة في المخازن.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسجيل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالتكلفة بعد تنزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الذمم في حال عدم إمكانية تحصيلها خصماً من المخصص المأخوذ لها ويضاف المحصل من الذمم التي تم شطبها إلى الإيرادات.

الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

الموجودات المالية المتوفرة للبيع

يتم إثبات تلك الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، ويعاد تقييمها في تاريخ البيانات المالية بالقيمة العادلة. يتم إثبات التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. في حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً ضمن حقوق الملكية.

يتم إثبات الأرباح والخسائر الناجمة عن تحويل أدوات الدين بالعملة الأجنبية المدرجة تحت هذا البند في بيان الدخل. في حين يتم إثبات الأرباح والخسائر الناجمة عن تحويل أدوات الملكية كجزء من التغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية.

يتم إثبات الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في بيان الدخل باستخدام طريقة الفائدة الفعلية، كما يتم إثبات التدني في قيمة تلك الموجودات عند حدوثه في بيان الدخل.

تظهر الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة، ويتم إثبات أي تدني في قيمتها في بيان الدخل.

الاستثمار في الشركات الحليفة

تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة والتي تمتلك الشركة ما نسبته 20٪ إلى 50٪ من حق التصويت فيها وتمارس تأثيراً فعالاً على سياساتها المالية والتشغيلية بموجب طريقة حقوق الملكية. تظهر الاستثمارات بموجب طريقة حقوق الملكية بالتكلفة مضافاً إليها حصة الشركة من أية تغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفة. يعكس بيان الدخل حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الحليفة. إذا كان هناك تغيرات على حقوق ملكية الشركة الحليفة يتم الاعتراف بها بشكل مباشر ضمن حقوق الملكية، تقوم الشركة بإثبات حصتها من تلك التغيرات بشكل مباشر ضمن حقوق الملكية. لا يتم إثبات أية خسائر تزيد عن حصة الشركة في رأسمال الشركة الحليفة باستثناء حصتها في التزامات الشركة الحليفة.

القيمة العادلة

تمثل أسعار الإغلاق في أسواق نشطة القيمة العادلة للموجودات المالية. في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط على بعض الموجودات المالية فإنه يتم تقدير قيمتها العادلة من خلال مقارنتها بالقيمة العادلة لأداة مالية مشابهة أو من خلال احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها. في حال تعذر قياس القيمة العادلة للموجودات المالية بشكل يعتمد عليه فإنه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة قيمة الموجودات المالية المثبتة في سجلات الشركة في تاريخ البيانات المالية لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على وجود تدني في قيمتها. في حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد للموجودات من أجل تحديد خسارة التدني. في حال انخفاض القيمة القابلة للاسترداد عن صافي القيمة الدفترية المثبتة في سجلات الشركة، يتم إثبات قيمة الإنخفاض في بيان الدخل.

تاريخ الإعراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في البيانات المالية عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

المخزون والمواد الأولية

يتم تسعير المنتجات تحت التصنيع بسعر الكلفة للمواد الأولية المستخدمة.
يتم تسعير البضاعة الجاهزة بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة كلفة التصنيع المباشرة مع تحميل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة.
يتم تسعير المواد الخام بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.
يتم تسعير البضاعة الجاهزة بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتحدد الكلفة على أساس الوارد أولاً صادر أولاً.

عقود التأجير التمويلي

يتم رسملة الموجودات بموجب عقود التأجير التمويلي في البيانات المالية عندما تنتقل المخاطر والمنافع الرئيسية المتعلقة بالموجودات المستأجرة للشركة وذلك بالقيمة العادلة للموجودات المستأجرة أو صافي القيمة الحالية لدفعات الإيجار السنوية أيهما أقل. يتم استهلاك الموجودات المرسملة على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها أو مدة عقد الاستئجار أيهما أقصر.

المشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة والتي تتضمن كلفة الإنشاءات والمصاريف المباشرة. لا يتم استهلاك المشاريع تحت التنفيذ إلا حين يتم الإنتهاء منها وتصبح جاهزة للاستخدام.

الممتلكات والمعدات والآلات

تظهر الممتلكات والمعدات والآلات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاكها (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

مباني وإنشاءات	2-4%
آلات ومعدات (خاضعة لنسبة التشغيل)	10-33%
أجهزة وأدوات	10-20%
وسائط نقل	15%
أثاث ومفروشات	10%
أخرى	4%

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده لأي من الممتلكات والمعدات والآلات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التذني في بيان الدخل.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي المتوقع للممتلكات والمعدات والآلات في نهاية كل عام، وفي حال اختلاف العمر الإنتاجي المتوقع عما تم تقديره سابقاً، يتم استهلاك القيمة الدفترية المتبقية على العمر الإنتاجي المتبقي بعد إعادة التقدير اعتباراً من السنة التي تم فيها إعادة التقدير.

الموجودات غير الملموسة

يتم إثبات الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج بالقيمة العادلة. أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة.

يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة التي تكون فترة الإستفادة منها محددة على مدى فترة الإستفادة ويتم قيد الإطفاء في بيان الدخل. أما الموجودات غير الملموسة التي تكون فترة الإستفادة منها غير محدد فلا يتم إطفائها بل يتم إجراء اختبار تدني لقيمتها في تاريخ البيانات المالية ويتم تسجيل قيمة التدني في بيان الدخل.

لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة التي يتم توليدها داخليا (باستثناء تكاليف التطوير المرسملة) ويتم تسجيلها في بيان الدخل في نفس الفترة.

المخصصات

يتم إثبات المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات. يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

الإيرادات

يتم إثبات إيرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر الملكية للبضائع جوهرياً إلى المشتري وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الإعتماد عليه.

يتم تحقق توزيعات أرباح الاستثمارات عند إقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها.

يتم تحقق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

العملات الأجنبية

يتم إثبات العمليات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء تلك العمليات. يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بالعملة الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ البيانات المالية والمعلنة من البنك المركزي الأردني. يتم إثبات الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل الأرصدة بالعملات الأجنبية في بيان الدخل.

3 0 النقد وما في حكمه

2007	2008
186	383
188.233	173.729
188.419	174.112

نقد في الصندوق
حسابات جارية لدى البنوك

4 0 الذمم المدينة، بالصافي

2007	2008
1.043.727	4.755.565
21.441.839	21.952.518
22.485.566	26.708.083
(4.728.187)	(6.040.387)
17.757.379	20.667.696

ذمم محلية
ذمم خارجية
إجمالي الذمم المدينة
مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها

يبين الجدول التالي أعمار الذمم المستحقة التي لم يتم أخذ مخصص لها:

2007	2008	
16.421.809	17.774.594	ذمم مستحقة لفترة تقل عن عام
1.335.570	2.893.102	ذمم مستحقة لفترة تزيد عن عام
17.757.379	20.667.696	

وفي رأي إدارة الشركة أن جميع الذمم المستحقة التي لم يتم أخذ مخصص لها قابلة للتحويل بشكل كامل.

0 5 بضاعة

2007	2008	
2.726.044	3.348.105	مواد أولية
1.987.403	4.739.437	بضاعة جاهزة وتحت التصنيع
146.629	160.433	قطع غيار
4.860.076	8.247.975	

0 6 أرصدة مدينة أخرى

2007	2008	
121.048	152.114	تأمينات كفالات
539.312	421.887	بضاعة في الطريق
163.239	203.331	مصاريف مدفوعة مقدماً
946.353	753.896	بضاعة لدى الوكلاء
15.480	16.405	تأمينات مستردة
296.604	353.552	أمانات ضريبة مبيعات
438.145	418.534	ذمم موظفين
74.638	83.544	أخرى
2.594.819	2.403.263	

0 7 إستثمارات في شركات حليفة

يلخص الجدول أدناه المعلومات المتعلقة باستثمار الشركة في الشركات الحليفة.

2007	2008	نسبة المساهمة	طبيعة النشاط	إسم الشركة
1.348.032	1.348.032	%42	صناعة الأدوية	شركة أزل - أريثيريا
2.124.000	3.249.720	%45	صناعة الأدوية	فينال فارما - موزمبيق
3.472.032	4.597.752			

لم يتم إثبات حصة الشركة من نتائج أعمال شركة أزل في أريثيريا وشركة فينال فارما في موزمبيق لعدم توفر أية بيانات مالية مدققة تخص تلك الشركات منذ تأسيسها.

0 8 موجودات مالية متوفرة للبيع

2007	2008
468.600	468.600
964.216	964.216
422.460	422.460
25.000	-
1.880.276	1.855.276

شركة طاسيلي - الجزائر
شركة سيف - تونس
شركة العبور المصرية - مصر
الشركة العربية الاستشارية - الأردن

تظهر الأوراق المالية المتوفرة للبيع بالتكلفة حيث أنها تخص شركات غير مدرجة في أسواق مالية ويتعذر قياس قيمتها العادلة بموثوقية كافية. كما أنه لا يتوفر لدى الشركة أية بيانات مالية مدققة تخص تلك الشركات تمكننا من تحديد فيما إذا كان هناك تدني في قيمتها.

0 9 ممتلكات ومعدات وآلات، بالصافي

المجموع	أخرى	اثاث ومفروشات	وسائط نقل	أجهزة وأدوات	آلات ومعدات	مباني وإنشاءات	أراضي	
22.085.337	68.771	531.235	243.108	1.659.438	8.086.582	9.684.678	1.811.525	الكلفة:
662.555	7.639	28.128	20.690	104.000	343.285	158.813	-	الرصيد كما في 2008/1/1
(673.988)	-	-	-	-	-	-	(673.988)	إضافات
22.073.904	76.410	559.363	263.798	1.763.438	8.429.867	9.843.491	1.137.537	إستبعادات
								الرصيد كما في 2008/12/31
5.285.349	10.732	280.141	111.510	657.778	2.599.091	1.626.097	-	الاستهلاك المتراكم:
1.473.239	3.226	66.148	35.003	145.074	841.494	382.294	-	الرصيد كما في 2008/1/1
6.758.588	13.958	346.289	146.513	802.852	3.440.585	2.008.391	-	استهلاك السنة
15.315.316	62.452	213.074	117.285	960.586	4.989.282	7.835.100	1.137.537	الرصيد كما في 2008/12/31
								صافي القيمة الدفترية كما في 2008/12/31
21.332.996	65.720	509.423	146.374	1.469.110	7.789.555	9.541.289	1.811.525	الكلفة:
752.341	3.051	21.812	96.734	190.328	297.027	143.389	-	الرصيد كما في 2007/1/1
22.085.337	68.771	531.235	243.108	1.659.438	8.086.582	9.684.678	1.811.525	إضافات
								الرصيد كما في 2007/12/31
3.993.977	8.032	221.215	78.957	442.600	1.937.626	1.305.547	-	الاستهلاك المتراكم:
1.291.372	2.700	58.926	32.553	215.178	661.465	320.550	-	الرصيد كما في 2007/1/1
5.285.349	10.732	280.141	111.510	657.778	2.599.091	1.626.097	-	استهلاك السنة
16.799.988	58.039	251.094	131.598	1.001.660	5.487.491	8.058.581	1.811.525	الرصيد كما في 2007/12/31
								صافي القيمة الدفترية كما في 2007/12/31

*توجد عدة رهونات على موجودات الشركة مقابل التسهيلات البنكية الممنوحة لها.

0 10 موجودات غير ملموسة، بالصافي

2007	2008
3.232.978	3.465.961
406.810	436.315
352.415	287.148
147.000	147.000
(1.037.988)	(1.372.931)
3.101.215	2.963.493

براءات اختراع
دراسات تكافؤ حيوي
تكاليف تسجيل أدوية
أخرى
الإطفاء المتراكم

0 11 تسهيلات إئتمانية				
نوع التسهيلات	العملة	تكاليف التسوية	فترة السداد	الرصيد القائم
قرض	دينار	%6	2010-2009	1.018.500
قرض	دينار	%6	2010-2009	207.102
قرض	دينار	%6	2012-2009	1.053.226
أوراق دفع	دينار	%11-6.5	2012-2009	15.152.164
تأجير تمويلي	دينار	%6.5	2001-2009	1.439.099
				18.870.091

إن التسهيلات الإئتمانية الممنوحة أعلاه هي بضمان رهن أراضي وبعض ممتلكات الشركة.

0 12 أرصدة دائنة أخرى		
2007	2008	
801.175	788.400	أمانات مساهمين
365.543	506.441	مصاريف مستحقة
66.600	87.000	مكافأة وتنقلات أعضاء مجلس الإدارة
93.270	105.733	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
75.614	88.077	مخصص صندوق دعم البحث العلمي
25.317	18.160	مخصص صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني
123.776	131.896	مخصص ضريبة الدخل
267.335	363.792	أخرى
1.818.630	2.089.499	

0 13 حقوق الملكية	
رأس المال	
يبلغ رأس المال المصرح به والمكتتب به والمدفوع (20) مليون دينار مقسم الى (20) مليون سهم بقيمة اسمية دينار أردني واحد للسهم.	
علاوة الإصدار	
تبلغ علاوة الإصدار (2) مليون دينار أردني كما في 31 كانون الأول 2008 وهو ناتج عن إصدار بعض الأسهم بسعر يزيد عن القيمة الاسمية للسهم البالغة دينار واحد.	
احتياطي إجباري	
تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضريبة بنسبة 10% خلال السنة والسنوات السابقة وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.	
الاحتياطي الاختياري	
تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن 20 % خلال السنوات السابقة . وهو قابل للتوزيع على المساهمين.	

0 14 مصاريف تسويق

2007	2008
2.206.238	2.711.433
4.067.981	5.539.364
527.342	673.877
105.163	133.026
456.099	585.600
585.807	770.324
7.948.630	10.413.624

الرواتب والأجور وملحقاتها
بضاعة مجانية وعمولات وكلاء
مصاريف تصدير
إيجارات
مصاريف الدعاية والإعلان
مصاريف متنوعة

0 15 مصاريف إدارية وعمومية

2007	2008
789.423	908.589
73.898	127.258
28.615	101.645
14.943	149.178
564.816	397.151
1.471.695	1.683.821

الرواتب والأجور وملحقاتها
سفر وانتقال
رسوم ورخص حكومية
اتعاب مهنية
مصاريف متنوعة

16. رسوم ومصاريف أخرى

2007	2008
17.428	12.463
17.428	12.463
25.316	13.144
45.000	45.000
105.172	83.070

مخصص رسوم الجامعات الأردنية
مخصص صندوق دعم البحث العلمي
مخصص صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني
مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

0 17 ربحية السهم

2007	2008
1.648.040	1.165.819
20.000.000	20.000.000
0.082	0.058

ربح السنة بعد الضريبة
المتوسط المرجح لعدد الأسهم
الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

0 18 التزامات محتملة

2007	2008
807.455	880.857
622.213	176.825
1.429.668	1.057.682

كفالات بنكية
اعتمادات مستندية

0 23 الأدوات المالية

تتألف الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية. تتضمن الموجودات المالية الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق والذمم المدينة والأوراق المالية. وتتضمن المطلوبات المالية القروض الممنوحة من البنوك والذمم الدائنة.

القيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية حيث أن معظم الأدوات المالية إما قصيرة الأجل بطبيعتها أو يتم إعادة تسعيرها باستمرار.

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن عدم قدرة أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه الشركة مما قد يؤدي إلى حدوث خسائر. تتمثل مخاطر ائتمان الشركة بشكل أساسي في الودائع لدى البنوك والذمم المدينة، حيث تعمل الشركة على الحد من المخاطر الائتمانية عن طريق التعامل مع البنوك التي تتمتع بسمعة جيدة ووضع حدود ائتمانية لعملائها مع مراقبة الديون غير المسددة. يتمثل الحد الأقصى للمخاطر الائتمانية في القيمة المدرجة للموجودات المالية في البيانات المالية.

يمثل رصيد أكبر عميل ما مجموعه 4.499.272 دينار كما في نهاية عام 2008 مقابل 3.609.966 دينار كما في نهاية عام 2007.

مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ استحقاقها ولتجنب هذه المخاطر تقوم الشركة بتنويع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة آجالها والاحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول. ويلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية كما بتاريخ البيانات المالية:

المجموع	أكثر من سنة	أقل من سنة	
740.555	-	740.555	بنوك دائنة
3.566.339	-	3.566.339	ذمم دائنة
15.152.164	4.742.289	10.409.875	شيكات آجلة وأوراق دفع
1.439.099	692.498	746.601	أقساط تأجير تمويلي
2.278.828	787.001	1.491.827	قروض
2.089.499	-	2.089.499	أرصدة دائنة أخرى
50.000	-	50.000	ذمم جهات ذات علاقة
25.316.484	6.221.788	19.094.696	

0 24 إدارة رأس المال

يقوم مجلس إدارة الشركة بإدارة هيكل رأس المال بهدف الحفاظ على حقوق مساهمي الشركة وضمان إستمرارية الشركة والوفاء بالتزاماتها تجاه الغير وذلك من خلال استثمار موجودات الشركة بشكل يوفر عائد مقبول لمساهمي الشركة.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية

شركة مساهمة عامة محدودة

البيانات المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
وتقرير مدققي الحسابات المستقلين

المهنيون العرب
(أعضاء في جرائد ثورنتون العالمية)

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة

الفهرس

صفحة

٣ - ٢	- تقرير مدققي الحسابات المستقلين
٤	- الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
٥	- بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
٦	- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
٧	- بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
١٨ - ٨	- إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

تقرير مدققي الحسابات المستقلين

السادة مساهمي الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية شركة مساهمة عامة محدودة عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة للشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة والتي تتكون من الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وكلاً من بيان الدخل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها. لم نقم بتدقيق البيانات المالية للشركات التابعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ والتي تشكل موجوداتها وإيراداتها ما نسبته ١٦% و ١٥% من مجموع الموجودات والإيرادات الواردة في البيانات المالية الموحدة المرفقة. لقد تم تدقيق تلك البيانات المالية من قبل مدققي حسابات آخرين وقد تم تزويدنا بتقاريرهم غير المتحفظة، وإن رأينا فيما يتعلق بتلك البيانات المالية يعتمد بشكل كامل على تقارير المدققين الآخرين.

مسؤولية إدارة الشركة عن البيانات المالية الموحدة

إن إعداد وعرض البيانات المالية المرفقة بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وتشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق نظام رقابة داخلي يهدف إلى إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخالية من أية أخطاء جوهرية سواء كانت نتيجة خطأ أو غش، كما تشمل مسؤولية مجلس الإدارة إختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والتقديرات المحاسبية المعقولة اللازمة لإعداد البيانات المالية الموحدة.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأينا حول البيانات المالية الموحدة إستناداً إلى إجراءات التدقيق التي قمنا بها. لقد تم قيامنا بهذه الإجراءات وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تتطلب الإلتزام بقواعد السلوك المهني والتخطيط لعملية التدقيق بهدف الحصول على درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية الموحدة لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. كما تشمل إجراءات التدقيق الحصول على بيّنات حول المبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة. تستند إجراءات التدقيق المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات وتقييمه لمخاطر وجود أخطاء جوهرية في البيانات المالية الموحدة سواء كانت نتيجة خطأ أو غش. إن تقييم المدقق لهذه المخاطر يتضمن دراسة إجراءات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة، وهو يهدف إلى إختيار إجراءات التدقيق المناسبة ولا يهدف إلى إبداء رأي حول فاعلية نظام الرقابة الداخلية في الشركة. تتضمن إجراءات التدقيق أيضاً تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات الهامة التي إستندت إليها الإدارة في إعداد البيانات المالية الموحدة وتقييماً عاماً لطريقة عرضها. وفي إعتقادنا أن بيّنات التدقيق التي حصلنا عليها وتقارير المدققين الآخرين تعتبر كافية ومناسبة لإبداء رأينا حول البيانات المالية الموحدة.

أساس الرأي المتحفظ

كما هو وارد في الإيضاحات رقم (٧) و (٨)، تتضمن البيانات المالية المرفقة استثمارات تخص شركات حليفة وموجودات مالية متوفرة للبيع يبلغ مجموع قيمتها الدفترية ما يقارب (٦,٥) مليون دينار، لم نتمكن من التحقق فيما إذا كان هناك تدني في قيمتها لعدم توفر بيانات مالية مدققة تخص الشركات المستثمر بها تمكننا من تقييم المركز المالي لها وتحديد مدى قابلية الإستثمارات للإسترداد.

الرأي المتحفظ

بإستثناء أية تعديلات كان من الممكن أن تطرأ فيما لو تمكننا من التحقق من مدى وجود تدني في قيمة الإستثمارات والذمم المدينة الواردة في الفقرة أعلاه، واستنادا إلى تدقيقنا وتقارير المدققين الآخرين، في رأينا، أن البيانات المالية المرفقة تُظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد للشركة الاردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية.

فقرة توكيدية

كما هو وارد في الإيضاح رقم (١٩) من البيانات المالية المرفقة، استلمت الشركة خلال عام ٢٠٠٨ قرار تقدير صادر عن دائرة ضريبة الدخل يتعلق بالزام الشركة (بصفتها الخلف القانوني للشركة الأردنية للأدوية محدودة المسؤولية) دفع ما يقارب (٦,٢) مليون دينار وذلك ضريبة دخل لسنة ٢٠٠٣ مقابل إيرادات تقييم براءات الاختراع، وقد تم الاعتراض على هذا القرار خلال عام ٢٠٠٩ ولم يتم تسوية القرار مع دائرة ضريبة الدخل حتى تاريخ اصدار البيانات المالية المرفقة. هذا وترى إدارة الشركة والمستشار القانوني لها بأنة سوف لن يترتب على الشركة أية التزامات ضريبية مقابل هذا القرار.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها، بعد الأخذ بالإعتبار ما ورد في فقرة الرأي.

إبراهيم حمودة (إجازة ٦٠٦)

المهنيون العرب

(أعضاء في جرائد ثورنتون)



المهنيون العرب

مستشارون ومحاسبون قانونيون

عمان في ٣٠ آذار ٢٠٠٩

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة
الميزانية العامة الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٧	٢٠٠٨	إيضاح	الموجودات
			موجودات متداولة
١٨٨,٤١٩	١٧٤,١١٢	٣	النقد وما في حكمه
٨٥٣,٧٦٥	٤٥٧,٨٢٩		شيكات برسم التحصيل
١٧,٧٥٧,٣٧٩	٢٠,٦٦٧,٦٩٦	٤	ذمم مدينة، بالصفافي
١,٨٧٧,٦٤٧	٤,٠٦٦,٠٨١	٢٠	ذمم جهات ذات علاقة
٤,٨٦٠,٠٧٦	٨,٢٤٧,٩٧٥	٥	بضاعة
٢,٥٩٤,٨١٩	٢,٤٠٣,٢٦٣	٦	أرصدة مدينة أخرى
٢٨,١٣٢,١٠٥	٣٦,٠١٦,٩٥٦		مجموع الموجودات المتداولة
			موجودات غير متداولة
٣,٤٧٢,٠٣٢	٤,٥٩٧,٧٥٢	٧	استثمارات في شركات حليفة
١,٨٨٠,٢٧٦	١,٨٥٥,٢٧٦	٨	موجودات مالية متوفرة للبيع
١٦,٧٩٩,٩٨٨	١٥,٣١٥,٣١٦	٩	ممتلكات ومعدات والآلات، بالصفافي
٣,١٠١,٢١٥	٢,٩٦٣,٤٩٣	١٠	موجودات غير ملموسة، بالصفافي
٢٥,٢٥٣,٥١١	٢٤,٧٣١,٨٣٧		مجموع الموجودات غير المتداولة
٥٣,٣٨٥,٦١٦	٦٠,٧٤٨,٧٩٣		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			مطلوبات متداولة
١٠١,٧٢٧	٧٤٠,٥٥٥		بنوك دائنة
٢,٠١٦,٠٤١	٣,٥٦٦,٣٣٩		ذمم دائنة
٤,١٧٨,١٠٨	١٠,٤٠٩,٨٧٥	١١	شيكات آجلة وأوراق دفع
٧٤٦,٦٠١	٧٤٦,٦٠١	١١	أقساط تأجير تمويلي قصيرة الأجل
٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	٢٠	ذمم جهات ذات علاقة
١,٤٩١,٨٢٧	١,٤٩١,٨٢٧	١١	قروض قصيرة الأجل
١,٨١٨,٦٣٠	٢,٠٨٩,٤٩٩	١٢	أرصدة دائنة أخرى
١٠,٤٠٢,٩٣٤	١٩,٠٩٤,٦٩٦		مجموع المطلوبات المتداولة
			مطلوبات غير متداولة
٥,٩٣٣,٦٠٣	٤,٧٤٢,٢٨٩	١١	أوراق دفع طويلة الأجل
٦٩٢,٦٧٦	٦٩٢,٤٩٨	١١	أقساط تأجير تمويلي طويلة الأجل
٢,٠٨٩,٩١٣	٧٨٧,٠٠١	١١	قروض طويلة الأجل
٨,٧١٦,١٩٢	٦,٢٢١,٧٨٨		مجموع المطلوبات غير المتداولة
١٩,١١٩,١٢٦	٢٥,٣١٦,٤٨٤		مجموع المطلوبات
		١٣	حقوق الملكية
٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال المدفوع
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠		علاوة الإصدار
٩٣٧,٢٠٠	١,٠٦١,٨٢٦		احتياطي إجباري
٦,٠٨٥,٨٣٩	٦,٠٨٥,٨٣٩		احتياطي اختياري
٥,٢٤٣,٤٥١	٦,٢٨٤,٦٤٤		أرباح مرحلة
٣٤,٢٦٦,٤٩٠	٣٥,٤٣٢,٣٠٩		مجموع حقوق الملكية
٥٣,٣٨٥,٦١٦	٦٠,٧٤٨,٧٩٣		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

"إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية الموحدة من رقم (١) إلى رقم (٢٤) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٧	٢٠٠٨	إيضاح	
٢١,١١٧,٠٥٦	٢٠,١٣٦,٢١١	٢١	المبيعات
(٩,٨٨٦,٥٩١)	(٦,٦٧٤,٣٨٤)		كلفة المبيعات
١١,٢٣٠,٤٦٥	١٣,٤٦١,٨٢٧		مجمّل الربح
١,٧٩١,٠٨١	٩٨٥,٥٣٦		أرباح نقل معرفة تقنية
(٧,٩٤٨,٦٣٠)	(١٠,٤١٣,٦٢٤)	١٤	مصاريف تسويق
(١,٤٧١,٦٩٥)	(١,٦٨٣,٨٢١)	١٥	مصاريف إدارية وعمومية
(٦١٦,٨١٥)	(٨٦٣,٧١٩)		بضاعة منتهية الصلاحية
(٢١٣,١٤٩)	(١,٣٣٦,٨١٦)		مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
(١,٠٩٧,٢٦٩)	(١,٢٩٨,١٥٠)		مصاريف تمويل
—	٢,٣٣٦,٣٩٢	٢٠	أرباح بيع أراضي
٧٩,٢٢٤	٦٩,٣٨٤		إيرادات أخرى
(١٠٥,١٧٢)	(٨٣,٠٧٠)	١٦	رسوم ومصاريف أخرى
١,٦٤٨,٠٤٠	١,١٧٣,٩٣٩		ربح السنة قبل الضريبة
—	(٨,١٢٠)		مخصص ضريبة الدخل
١,٦٤٨,٠٤٠	١,١٦٥,٨١٩		ربح السنة
٠,٠٨٢	٠,٠٥٨	١٧	حصة السهم من ربح السنة

"إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية الموحدة من رقم (١) إلى رقم (٢٤) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"

الشركة الأردنية لإنتاج الألبان
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

المجموع	أرباح مرحلة	احتياطات			رأس المال المدفوع	
		اختياري	إجباري	علاوة إصدار		
٣٤,٢٦٦,٤٩٠	٥,٢٤٣,٤٥١	٦,٠٨٥,٨٣٩	٩٣٧,٢٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠٨/١/١ الرصيد كما في
١,١٦٥,٨١٩	١,١٦٥,٨١٩	—	—	—	—	ربح السنة
—	(١٢٤,٦٢٦)	—	١٢٤,٦٢٦	—	—	احتياطي إجباري
٣٥,٤٣٢,٣٠٩	٦,٢٨٤,٦٤٤	٦,٠٨٥,٨٣٩	١,٠٦١,٨٢٦	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠٨/١٢/٣١ الرصيد كما في
٣٢,٦١٨,٤٥٠	٣,٧٦٩,٦٨٩	٦,٠٨٥,٨٣٩	٧٦٢,٩٢٢	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠٧/١/١ الرصيد كما في
١,٦٤٨,٠٤٠	١,٦٤٨,٠٤٠	—	—	—	—	ربح السنة
—	(١٧٤,٢٧٨)	—	١٧٤,٢٧٨	—	—	احتياطي إجباري
٣٤,٢٦٦,٤٩٠	٥,٢٤٣,٤٥١	٦,٠٨٥,٨٣٩	٩٣٧,٢٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠٧/١٢/٣١ الرصيد كما في

" إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية الموحدة من رقم (١) إلى رقم (٢٤) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها "

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
١,٦٤٨,٠٤٠	١,١٦٥,٨١٩	ربح السنة
١,٦٥٨,٩٧٩	٢,١٩٩,٢٩٨	استهلاكات وإطفاءات
٢١٣,١٤٩	١,٣٦٣,٨١٦	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
		التغير في رأس المال العامل
٣٧٠,١٧٢	٣٩٥,٩٣٦	شيكات برسم التحصيل
(٤,٠٧٣,١٨٣)	(٤,٢٧٤,١٣٣)	ذمم مدينة
(٩٦٦,٧٠٨)	(٣,٣١٤,١٥٤)	ذمم جهات ذات علاقة
٢,٢١٧,٦٥١	(٣,٣٨٧,٨٩٩)	بضاعة
(٨١٨,٧٠١)	١٩١,٥٥٦	أرصدة مدينة أخرى
٢٢٨,٨٤٨	١,٥٥٠,٢٩٨	ذمم دائنة
(١٠٥,٥٢٠)	٢٧٠,٨٦٩	أرصدة دائنة أخرى
٣٧٢,٧٢٧	(٣,٨٣٨,٥٩٤)	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(١,٣٢٧,٨٤٦)	(٥٧٦,٩٠٤)	ممتلكات ومعدات وموجودات أخرى
(٢٣١,١٢١)	٢٥,٠٠٠	موجودات مالية متوفرة للبيع
(١,٥٥٨,٩٦٧)	(٥٥١,٩٠٤)	صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(٢٥٥,٥٠٠)	٦٣٨,٨٢٨	بنوك دائنة
٢,١٩١,٢٠٠	٥,٠٤٠,٤٥٣	شيكات آجلة وأوراق دفع
(١٧٦,٩٦٧)	(١٧٨)	أقساط تأجير تمويلي
(٧٥٣,٦٩٧)	(١,٣٠٢,٩١٢)	قروض
١,٠٠٥,٠٣٦	٤,٣٧٦,١٩١	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
		التغير في النقد وما في حكمه
(١٨١,٢٠٤)	(١٤,٣٠٧)	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٣٦٩,٦٢٣	١٨٨,٤١٩	النقد وما في حكمه في نهاية السنة
١٨٨,٤١٩	١٧٤,١١٢	

" إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية الموحدة من رقم (١) إلى رقم (٢٤) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها"

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية
شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

١ . عام

تأسست الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية بتاريخ ٢٧/١/٢٠٠٤ نتيجة اندماج شركة الرازي للصناعات الدوائية المساهمة العامة المحدودة والشركة الأردنية لإنتاج الأدوية والمعدات الطبية ذات المسؤولية المحدودة، إن مركز تسجيل الشركة هو المملكة الأردنية الهاشمية، ومن أهم غاياتها القيام في الصناعات الدوائية والكيمياوية والصيدلانية وملحقاتها.

تم إقرار البيانات المالية الموحدة المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٣٠ آذار ٢٠٠٩، وتتطلب هذه البيانات المالية موافقة الهيئة العامة للشركة.

٢ . السياسات المحاسبية الهامة

أسس إعداد البيانات المالية الموحدة

تم إعداد البيانات المالية الموحدة للشركة وشركاتها التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة.

ان الدينار الأردني هو عملة اظهار البيانات المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة الحالية متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة.

أسس توحيد البيانات المالية

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة الأم والبيانات المالية للشركات التابعة لها والخاضعة لسيطرتها وتتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة الأم والشركات التابعة.

يتم إعداد البيانات المالية للشركات التابعة كما في نفس تاريخ البيانات المالية للشركة الأم وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم. إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في الشركة الأم فيتم اجراء التعديلات اللازمة على البيانات المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم.

يتم توحيد نتائج أعمال الشركات التابعة في بيان الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يتم فيه فعلياً انتقال سيطرة الشركة الأم على الشركات التابعة. يتم توحيد نتائج أعمال الشركات التابعة التي يتم التخلص منها في بيان الدخل الموحد حتى التاريخ الذي تفقد الشركة فيه السيطرة على الشركات التابعة.

وفيما يلي عرض للشركات التابعة التي تم توحيد بياناتها المالية مع الشركة الأم

اسم الشركة التابعة	رأس المال	نسبة التملك	طبيعة النشاط
شركة ديلاص للمنتجات الطبيعية	١٥٠,٠٠٠	%٩٣,٣٣	صناعات دوائية
شركة سواغ للصناعات الصيدلانية	١٥٠,٠٠٠	%٩٣,٣٣	صناعات دوائية
الشركة الأردنية الجزائرية لإنتاج الأدوية	١٨٨,٨٠٠	%٩٩,٦٦	تسويق أدوية
شركة أراجن للتقانة الحيوية	١٠٠,٠٠٠	%٩٠	صناعات دوائية
شركة كدنا الطبية	٣٠,٠٠٠	%١٠٠	صناعات دوائية

تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية عدداً من التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية وعلى المعايير المحاسبية الدولية، وسيتم تطبيق هذه التعديلات بعد تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨، وتتوقع إدارة الشركة أن تطبيق هذه التعديلات في المستقبل لن يكون له أي تأثير جوهري على البيانات المالية للشركة.

وفيما يلي ملخص لأهم المعايير التي تم إدخال تعديلات عليها وتواريخ تطبيق تلك التعديلات:

رقم المعيار	موضوع المعيار	تاريخ التطبيق
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٣)	إندماج الأعمال	تموز ٢٠٠٩
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٨)	القطاعات التشغيلية	كانون الثاني ٢٠٠٩
معيار المحاسبة الدولي رقم (١)	عرض البيانات المالية	كانون الثاني ٢٠٠٩
معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٣)	تكاليف الإقراض	كانون الثاني ٢٠٠٩
معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧)	البيانات المالية الموحدة والمنفصلة	تموز ٢٠٠٩
معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨)	الاستثمارات في الشركات الحليفة	تموز ٢٠٠٩

استخدام التقديرات

إن اعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام ببعض التقديرات والاجتهادات التي تؤثر على البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها. إن تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات متفاوتة من الدقة والتيقن، وعليه فإن النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الادارة نتيجة التغير في أوضاع وظروف الفرضيات التي استندت عليها تلك التقديرات.

وفيما يلي أهم التقديرات التي تم استخدامها في اعداد البيانات المالية:

- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني (ان وجدت) في بيان الدخل.
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في بيان الدخل الموحد للسنة.
- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها بعد الأخذ بالاعتبار قابلية تلك الذمم للتحصيل.
- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص البضاعة بطيئة الحركة بحيث يكون هذا التقدير بناءً على أعمار البضاعة في المخازن.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسييل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالتكلفة بعد تنزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الذمم في حال عدم إمكانية تحصيلها خصماً من المخصص المأخوذ لها ويضاف المحصل من الذمم التي تم شطبها إلى الإيرادات.

الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

الموجودات المالية المتوفرة للبيع

يتم إثبات تلك الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، ويعاد تقييمها في تاريخ البيانات المالية بالقيمة العادلة. يتم إثبات التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. في حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً ضمن حقوق الملكية.

يتم إثبات الأرباح والخسائر الناجمة عن تحويل أدوات الدين بالعملة الاجنبية المدرجة تحت هذا البند في بيان الدخل. في حين يتم إثبات الأرباح والخسائر الناجمة عن تحويل أدوات الملكية كجزء من التغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية.

يتم إثبات الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في بيان الدخل باستخدام طريقة الفائدة الفعلية، كما يتم إثبات التدني في قيمة تلك الموجودات عند حدوثه في بيان الدخل.

تظهر الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة، ويتم إثبات أي تدني في قيمتها في بيان الدخل.

الاستثمار في الشركات الحليفة

تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة والتي تمتلك الشركة ما نسبته ٢٠٪ إلى ٥٠٪ من حق التصويت فيها وتمارس تأثيراً فعالاً على سياساتها المالية والتشغيلية بموجب طريقة حقوق الملكية. تظهر الاستثمارات بموجب طريقة حقوق الملكية بالتكلفة مضافاً إليها حصة الشركة من أية تغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفة. يعكس بيان الدخل حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الحليفة. إذا كان هناك تغيرات على حقوق ملكية الشركة الحليفة يتم الاعتراف بها بشكل مباشر ضمن حقوق الملكية، تقوم الشركة بإثبات حصتها من تلك التغيرات بشكل مباشر ضمن حقوق الملكية. لا يتم إثبات أية خسائر تزيد عن حصة الشركة في رأسمال الشركة الحليفة باستثناء حصتها في التزامات الشركة الحليفة.

القيمة العادلة

تمثل أسعار الإغلاق في أسواق نشطة القيمة العادلة للموجودات المالية. في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط على بعض الموجودات المالية فإنه يتم تقدير قيمتها العادلة من خلال مقارنتها بالقيمة العادلة لأداة مالية مشابهة أو من خلال احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها. في حال تعذر قياس القيمة العادلة للموجودات المالية بشكل يعتمد عليه فإنه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة قيمة الموجودات المالية المثبتة في سجلات الشركة في تاريخ البيانات المالية لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على وجود تدني في قيمتها. في حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد للموجودات من أجل تحديد خسارة التدني. في حال انخفاض القيمة القابلة للاسترداد عن صافي القيمة الدفترية المثبتة في سجلات الشركة، يتم إثبات قيمة الإنخفاض في بيان الدخل.

تاريخ الإعراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في البيانات المالية عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

المخزون والمواد الأولية

يتم تسعير المنتجات تحت التصنيع بسعر الكلفة للمواد الأولية المستخدمة.
يتم تسعير البضاعة الجاهزة بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة التصنيع المباشرة مع تحميل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة.
يتم تسعير المواد الخام بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.
يتم تسعير البضاعة الجاهزة بالتكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتحدد التكلفة على أساس الوارد أولاً صادر أولاً.

عقود التأجير التمويلي

يتم رسملة الموجودات بموجب عقود التأجير التمويلي في البيانات المالية عندما تنتقل المخاطر والمنافع الرئيسية المتعلقة بالموجودات المستأجرة للشركة وذلك بالقيمة العادلة للموجودات المستأجرة أو صافي القيمة الحالية لدفعات الإيجار السنوية أيهما أقل. يتم استهلاك الموجودات المرسملة على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها أو مدة عقد الاستئجار أيهما أقصر.

المشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة والتي تتضمن كلفة الإنشاءات والمصاريف المباشرة. لا يتم استهلاك المشاريع تحت التنفيذ إلا حين يتم الإنتهاء منها وتصبح جاهزة للاستخدام.

الممتلكات والمعدات والآلات

تظهر الممتلكات والمعدات والآلات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاكها (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

مباني وإنشاءات	٢-٤%
آلات ومعدات (خاضعة لنسبة الأشغال)	١٠-٣٣%
أجهزة وأدوات	١٠-٢٠%
وسائط نقل	١٥%
أثاث ومفروشات	١٠%
أخرى	٤%

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده لأي من الممتلكات والمعدات والآلات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدهن في بيان الدخل.

يتم مراجعة العمر الانتاجي المتوقع للممتلكات والمعدات والآلات في نهاية كل عام، وفي حال إختلاف العمر الإنتاجي المتوقع عما تم تقديره سابقاً، يتم استهلاك القيمة الدفترية المتبقية على العمر الإنتاجي المتبقي بعد إعادة التقدير اعتباراً من السنة التي تم فيها إعادة التقدير.

الموجودات غير الملموسة

يتم إثبات الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج بالقيمة العادلة. أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة. يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة التي تكون فترة الإستفادة منها محددة على مدى فترة الإستفادة ويتم قيد الإطفاء في بيان الدخل. أما الموجودات غير الملموسة التي تكون فترة الإستفادة منها غير محدد فلا يتم إطفائها بل يتم إجراء اختبار تدني لقيمتها في تاريخ البيانات المالية ويتم تسجيل قيمة التدني في بيان الدخل. لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة التي يتم توليدها داخليا (باستثناء تكاليف التطوير المرسملة) ويتم تسجيلها في بيان الدخل في نفس الفترة.

المخصصات

يتم إثبات المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات. يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

الإيرادات

يتم إثبات إيرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر الملكية للبضائع جوهرياً إلى المشتري وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الإعتماد عليه.

يتم تحقق توزيعات أرباح الاستثمارات عند إقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها.

يتم تحقق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

العملات الأجنبية

يتم إثبات العمليات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء تلك العمليات. يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بالعملة الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ البيانات المالية والمعلنة من البنك المركزي الأردني. يتم إثبات الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل الأرصدة بالعملات الأجنبية في بيان الدخل.

٣ . النقد وما في حكمه

٢٠٠٧	٢٠٠٨
١٨٦	٣٨٣
١٨٨,٢٣٣	١٧٣,٧٢٩
١٨٨,٤١٩	١٧٤,١١٢

نقد في الصندوق
حسابات جارية لدى البنوك

٤ . الذمم المدينة، بالصافي

٢٠٠٧	٢٠٠٨
١,٠٤٣,٧٢٧	٤,٧٥٥,٥٦٥
٢١,٤٤١,٨٣٩	٢١,٩٥٢,٥١٨
٢٢,٤٨٥,٥٦٦	٢٦,٧٠٨,٠٨٣
(٤,٧٢٨,١٨٧)	(٦,٠٤٠,٣٨٧)
١٧,٧٥٧,٣٧٩	٢٠,٦٦٧,٦٩٦

ذمم محلية
ذمم خارجية
إجمالي الذمم المدينة
مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها

يبين الجدول التالي أعمار الذمم المستحقة التي لم يتم أخذ مخصص لها:

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
١٦,٤٢١,٨٠٩	١٨,٣٧٩,٥٣٧	ذمم مستحقة لفترة تقل عن عام
١,٣٣٥,٥٧٠	٢,٢٨٨,١٥٩	ذمم مستحقة لفترة تزيد عن عام
١٧,٧٥٧,٣٧٩	٢٠,٦٦٧,٦٩٦	

وفي رأي إدارة الشركة أن جميع الذمم المستحقة التي لم يتم أخذ مخصص لها قابلة للتحويل بشكل كامل.

٥ . بضاعة

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٢,٧٢٦,٠٤٤	٣,٣٤٨,١٠٥	مواد أولية
١,٩٨٧,٤٠٣	٤,٧٣٩,٤٣٧	بضاعة جاهزة وتحت التصنيع
١٤٦,٦٢٩	١٦٠,٤٣٣	قطع غيار
٤,٨٦٠,٠٧٦	٨,٢٤٧,٩٧٥	

٦ . أرصدة مدينة أخرى

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
١٢١,٠٤٨	١٥٢,١١٤	تأمينات كفالات
٥٣٩,٣١٢	٤٢١,٨٨٧	بضاعة في الطريق
١٦٣,٢٣٩	٢٠٣,٣٣١	مصاريف مدفوعة مقدماً
٩٤٦,٣٥٣	٧٥٣,٨٩٦	بضاعة لدى الوكلاء
١٥,٤٨٠	١٦,٤٠٥	تأمينات مستردة
٢٩٦,٦٠٤	٣٥٣,٥٥٢	أمانات ضريبة مبيعات
٤٣٨,١٤٥	٤١٨,٥٣٤	ذمم موظفين
٧٤,٦٣٨	٨٣,٥٤٤	أخرى
٢,٥٩٤,٨١٩	٢,٤٠٣,٢٦٣	

٧ . إستثمارات في شركات حليفة

يلخص الجدول أدناه المعلومات المتعلقة باستثمار الشركة في الشركات الحليفة.

٢٠٠٧	٢٠٠٨	نسبة المساهمة	طبيعة النشاط	إسم الشركة
١,٣٤٨,٠٣٢	١,٣٤٨,٠٣٢	%٤٢	صناعة الأدوية	شركة أزل - أريثيريا
٢,١٢٤,٠٠٠	٣,٢٤٩,٧٢٠	%٤٥	صناعة الأدوية	فينال فارما - موزمبيق
٣,٤٧٢,٠٣٢	٤,٥٩٧,٧٥٢			

لم يتم إثبات حصة الشركة من نتائج أعمال شركة أزل في أريثيريا وشركة فينال فارما في موزمبيق لعدم توفر أية بيانات مالية مدققة تخص تلك الشركات منذ تأسيسها.

الشركة الأردنية لإنتاج الأدوية المساهمة العامة
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تتمة)
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

٨ • موجودات مالية متوفرة للبيع

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٤٦٨,٦٠٠	٤٦٨,٦٠٠	شركة طاسيلي - الجزائر
٩٦٤,٢١٦	٩٦٤,٢١٦	شركة سيف - تونس
٤٢٢,٤٦٠	٤٢٢,٤٦٠	شركة العبور المصرية - مصر
٢٥,٠٠٠	—	الشركة العربية الاستشارية - الأردن
١,٨٨٠,٢٧٦	١,٨٥٥,٢٧٦	

تظهر الأوراق المالية المتوفرة للبيع بالتكلفة حيث أنها تخص شركات غير مدرجة في أسواق مالية ويتعذر قياس قيمتها العادلة بموثوقية كافية. كما أنه لا يتوفر لدى الشركة أية بيانات مالية مدققة تخص تلك الشركات تمكننا من تحديد فيما إذا كان هناك تدني في قيمتها.

٩ • ممتلكات ومعدات وآلات، بالصافي

المجموع	أخرى	أثاث ومفروشات	وسائط نقل	أجهزة وأدوات	آلات ومعدات	مباني وإشاعات	أراضي	الكلفة:
٢٢,٠٨٥,٣٣٧	٦٨,٧٧١	٥٣١,٢٣٥	٢٤٣,١٠٨	١,٦٥٩,٤٣٨	٨,٠٨٦,٥٨٢	٩,٦٨٤,٦٧٨	١,٨١١,٥٢٥	الرصيد كما في ٢٠٠٨/١/١
٦٦٢,٥٥٥	٧,٦٣٩	٢٨,١٢٨	٢٠,٦٩٠	١٠٤,٠٠٠	٣٤٣,٢٨٥	١٥٨,٨١٣	—	إضافات
(٦٧٣,٩٨٨)	—	—	—	—	—	—	(٦٧٣,٩٨٨)	إستبعادات
٢٢,٠٧٣,٩٠٤	٧٦,٤١٠	٥٥٩,٣٦٣	٢٦٣,٧٩٨	١,٧٦٣,٤٣٨	٨,٤٢٩,٨٦٧	٩,٨٤٣,٤٩١	١,١٣٧,٥٣٧	الرصيد كما في ٢٠٠٨/١٢/٣١
٥,٢٨٥,٣٤٩	١٠,٧٣٢	٢٨٠,١٤١	١١١,٥١٠	٦٥٧,٧٧٨	٢,٥٩٩,٠٩١	١,٦٢٦,٠٩٧	—	الاستهلاك المتراكم:
١,٤٧٣,٢٣٩	٣,٢٢٦	٦٦,١٤٨	٣٥,٠٠٣	١٤٥,٠٧٤	٨٤١,٤٩٤	٣٨٢,٢٩٤	—	الرصيد كما في ٢٠٠٨/١/١
٦,٧٥٨,٥٨٨	١٣,٩٥٨	٣٤٦,٢٨٩	١٤٦,٥١٣	٨٠٢,٨٥٢	٣,٤٤٠,٥٨٥	٢,٠٠٨,٣٩١	—	استهلاك السنة
١٥,٣١٥,٣١٦	٦٢,٤٥٢	٢١٣,٠٧٤	١١٧,٢٨٥	٩٦٠,٥٨٦	٤,٩٨٩,٢٨٢	٧,٨٣٥,١٠٠	١,١٣٧,٥٣٧	الرصيد كما في ٢٠٠٨/١٢/٣١
٢١,٣٣٢,٩٩٦	٦٥,٧٢٠	٥٠٩,٤٢٣	١٤٦,٣٧٤	١,٤٦٩,١١٠	٧,٧٨٩,٥٥٥	٩,٥٤١,٢٨٩	١,٨١١,٥٢٥	الكلفة:
٧٥٢,٣٤١	٣,٠٥١	٢١,٨١٢	٩٦,٧٣٤	١٩٠,٣٢٨	٢٩٧,٠٢٧	١٤٣,٣٨٩	—	الرصيد كما في ٢٠٠٧/١/١
٢٢,٠٨٥,٣٣٧	٦٨,٧٧١	٥٣١,٢٣٥	٢٤٣,١٠٨	١,٦٥٩,٤٣٨	٨,٠٨٦,٥٨٢	٩,٦٨٤,٦٧٨	١,٨١١,٥٢٥	إضافات
٣,٩٩٣,٩٧٧	٨,٠٣٢	٢٢١,٢١٥	٧٨,٩٥٧	٤٤٢,٦٠٠	١,٩٣٧,٦٢٦	١,٣٠٥,٥٤٧	—	الرصيد كما في ٢٠٠٧/١٢/٣١
١,٢٩١,٣٧٢	٢,٧٠٠	٥٨,٩٢٦	٣٢,٥٥٣	٢١٥,١٧٨	٦٦١,٤٦٥	٣٢٠,٥٥٠	—	الاستهلاك المتراكم:
٥,٢٨٥,٣٤٩	١٠,٧٣٢	٢٨٠,١٤١	١١١,٥١٠	٦٥٧,٧٧٨	٢,٥٩٩,٠٩١	١,٦٢٦,٠٩٧	—	الرصيد كما في ٢٠٠٧/١/١
١٦,٧٩٩,٩٨٨	٥٨,٠٣٩	٢٥١,٠٩٤	١٣١,٥٩٨	١,٠٠١,٦٦٠	٥,٤٨٧,٤٩١	٨,٠٥٨,٥٨١	١,٨١١,٥٢٥	استهلاك السنة
								الرصيد كما في ٢٠٠٧/١٢/٣١

*توجد عدة رهونات على موجودات الشركة مقابل التسهيلات البنكية الممنوحة لها.

١٠ • موجودات غير ملموسة، بالصافي

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٣,٢٣٢,٩٧٨	٣,٤٦٥,٩٦١	براءات اختراع
٤٠٦,٨١٠	٤٣٦,٣١٥	دراسات تكافؤ حيوي
٣٥٢,٤١٥	٢٨٧,١٤٨	تكاليف تسجيل أدوية
١٤٧,٠٠٠	١٤٧,٠٠٠	أخرى
(١,٠٣٧,٩٨٨)	(١,٣٧٢,٩٣١)	الإطفاء المتراكم
٣,١٠١,٢١٥	٢,٩٦٣,٤٩٣	

١١ . تسهيلات إئتمانية

نوع التسهيلات	العملة	تكاليف التسوية	فترة السداد	الرصيد القائم
قرض	دينار	%٦	٢٠١٠-٢٠٠٩	١,٠١٨,٥٠٠
قرض	دينار	%٦	٢٠١٠-٢٠٠٩	٢٠٧,١٠٢
قرض	دينار	%٦	٢٠١٢-٢٠٠٩	١,٠٥٣,٢٢٦
أوراق دفع	دينار	%١١-٦,٥	٢٠١٢-٢٠٠٩	١٥,١٥٢,١٦٤
تأجير تمويلي	دينار	%٦,٥	٢٠٠١-٢٠٠٩	١,٤٣٩,٠٩٩
				<u>١٨,٨٧٠,٠٩١</u>

إن التسهيلات الإئتمانية الممنوحة أعلاه هي بضمان رهن أراضي وبعض ممتلكات الشركة.

١٢ . أرصدة دائنة أخرى

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٨٠١,١٧٥	٧٨٨,٤٠٠	أمانات مساهمين
٣٦٥,٥٤٣	٥٠٦,٤٤١	مصاريف مستحقة
٦٦,٦٠٠	٨٧,٠٠٠	مكافأة وتنقلات أعضاء مجلس الإدارة
٩٣,٢٧٠	١٠٥,٧٣٣	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
٧٥,٦١٤	٨٨,٠٧٧	مخصص صندوق دعم البحث العلمي
٢٥,٣١٧	١٨,١٦٠	مخصص صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني
١٢٣,٧٧٦	١٣١,٨٩٦	مخصص ضريبة الدخل
٢٦٧,٣٣٥	٣٦٣,٧٩٢	أخرى
<u>١,٨١٨,٦٣٠</u>	<u>٢,٠٨٩,٤٩٩</u>	

١٣ . حقوق الملكية

رأس المال

يبلغ رأس المال المصرح به والمكتتب به والمدفوع (٢٠) مليون دينار مقسم الى (٢٠) مليون سهم بقيمة اسمية دينار أردني واحد للسهم.

علاوة الإصدار

تبلغ علاوة الإصدار (٢) مليون دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وهو ناتج عن إصدار بعض الأسهم بسعر يزيد عن القيمة الاسمية للسهم البالغة دينار واحد.

احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضريبة بنسبة ١٠% خلال السنة والسنوات السابقة وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

الاحتياطي الاختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن ٢٠% خلال السنوات السابقة . وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

١٤ . مصاريف تسويق

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٢,٢٠٦,٢٣٨	٢,٧١١,٤٣٣	الرواتب والأجور وملحقاتها
٤,٠٦٧,٩٨١	٥,٥٣٩,٣٦٤	بضاعة مجانية وعمولات وكلاء
٥٢٧,٣٤٢	٦٧٣,٨٧٧	مصاريف تصدير
١٠٥,١٦٣	١٣٣,٠٢٦	إيجارات
٤٥٦,٠٩٩	٥٨٥,٦٠٠	مصاريف الدعاية والإعلان
٥٨٥,٨٠٧	٧٧٠,٣٢٤	مصاريف متنوعة
<u>٧,٩٤٨,٦٣٠</u>	<u>١٠,٤١٣,٦٢٤</u>	

١٥ . مصاريف إدارية وعمومية

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٧٨٩,٤٢٣	٩٠٨,٥٨٩	الرواتب والأجور وملحقاتها
٧٣,٨٩٨	١٢٧,٢٥٨	سفر وانتقال
٢٨,٦١٥	١٠١,٦٤٥	رسوم ورخص حكومية
١٤,٩٤٣	١٤٩,١٧٨	أتعاب مهنية
٥٦٤,٨١٦	٣٩٧,١٥١	مصاريف متنوعة
<u>١,٤٧١,٦٩٥</u>	<u>١,٦٨٣,٨٢١</u>	

١٦ . رسوم ومصاريف أخرى

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
١٧,٤٢٨	١٢,٤٦٣	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
١٧,٤٢٨	١٢,٤٦٣	مخصص صندوق دعم البحث العلمي
٢٥,٣١٦	١٣,١٤٤	مخصص صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني
٤٥,٠٠٠	٤٥,٠٠٠	مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
<u>١٠٥,١٧٢</u>	<u>٨٣,٠٧٠</u>	

١٧ . ربحية السهم

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
١,٦٤٨,٠٤٠	١,١٦٥,٨١٩	ربح السنة بعد الضريبة
٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
<u>٠,٠٨٢</u>	<u>٠,٠٥٨</u>	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

١٨ . التزامات محتملة

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٨٠٧,٤٥٥	٨٨٠,٨٥٧	كفالات بنكية
٦٢٢,٢١٣	١٧٦,٨٢٥	اعتمادات مستندية
<u>١,٤٢٩,٦٦٨</u>	<u>١,٠٥٧,٦٨٢</u>	

١٩ . ضريبة الدخل

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية عام ٢٠٠٢.
- صدر قرار من محكمة إستئناف ضريبة الدخل بفرض ضريبة دخل وضريبة توزيع على الشركة بمبلغ ٩٢,٥٦٠ دينار و ١٨٤,٨٩٨ دينار على التوالي عن عام ٢٠٠١، وقد تم نقض هذا القرار في محكمة التمييز خلال عام ٢٠٠٩ ولم يتم تسوية القضية بشكل نهائي حتى تاريخ إصدار البيانات المالية المرفقة، علماً بأن الشركة تحتفظ بمخصص بقيمة ١٢٣,٧٥٦ دينار لمواجهة أي التزام قد يطرأ على الشركة بهذا الخصوص.
- استلمت الشركة خلال عام ٢٠٠٨ قرار تقدير صادر عن دائرة ضريبة الدخل يتعلق بالزام الشركة (بصفقتها الخلف القانوني للشركة الأردنية للأدوية محدودة المسؤولية) دفع مبلغ ٦,١٩١,٤٠٠ دينار وذلك ضريبة دخل لسنة ٢٠٠٣ مقابل إيرادات تقييم براءات الاختراع وقد تم الاعتراض على هذا القرار خلال عام ٢٠٠٩ ولم يتم تسوية القرار مع دائرة ضريبة الدخل حتى تاريخ إصدار البيانات المالية المرفقة. هذا وتزى إدارة الشركة والمستشار القانوني لها بأنه سوف لن يترتب على الشركة أية التزامات ضريبة مقابل هذا القرار.
- قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة للأعوام ٢٠٠٤، ٢٠٠٥ و ٢٠٠٦ ولم يصدر قرارها النهائي بعد.
- تم تقديم كشف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة لعام ٢٠٠٧ ولم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة لتاريخه
- لم يتم احتساب مخصص ضريبة دخل على نتائج أعمال الشركة الأم لهذا العام بسبب وجود خسائر ضريبية مدورة من سنوات سابقة.
- تم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركات التابعة لعام ٢٠٠٨ حسب قانون ضريبة الدخل وتعديلاته اللاحقة.

٢٠ . التعاملات مع الجهات ذات العلاقة

الرصيد القائم		طبيعة التعامل	حجم التعامل	طبيعة العلاقة	اسم الجهة
دائن	مدين				
—	٧٣٧,٧٢٤	تجاري	٦٧٦,٦٦٣	شركة حليفة	شركة أزل- أرتيريا
—	٣١٧,٩٧٧	تجاري	٤٢,٤٠١	شركة حليفة	شركة فينال فارما
—	٣,٠١٠,٣٨٠	بيع أراضي	٣,٠١٠,٣٨٠	مساهم	البنك الإسلامي الأردني
٥٠,٠٠٠	—	تمويلي	—	مساهم	مجموعة راشد الراشد
٥٠,٠٠٠	٤,٠٦٦,٠٨١				

كما بلغت رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا ما قيمته ٤٣١,٢٠٨ دينار لعام ٢٠٠٨ مقابل ٤٣٤,٣٨٩ دينار لعام ٢٠٠٧.

٢١ . التحليل القطاعي

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٥,١٨١,٦٢٨	٧,٣٨٣,٠٦٥	مبيعات محلية
١٥,٩٣٥,٤٢٨	١٢,٧٥٣,١٤٦	مبيعات خارجية
٢١,١١٧,٠٥٦	٢٠,١٣٦,٢١١	

٢٢ . القضايا المقامة ضد الشركة

بلغت قيمة القضايا المقامة ضد الشركة كما في نهاية العام ٤٤٣,٧٨٧ دينار، هذا وبرأي إدارة الشركة أن النتيجة المحتملة لتلك القضايا سوف لن يؤثر بشكل جوهري على المركز المالي للشركة.

٢٣ . الأدوات المالية

تتألف الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية. تتضمن الموجودات المالية الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق والذمم المدينة والأوراق المالية. وتتضمن المطلوبات المالية القروض الممنوحة من البنوك والذمم الدائنة.

القيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية حيث أن معظم الأدوات المالية إما قصيرة الأجل بطبيعتها أو يتم إعادة تسعيرها باستمرار.

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن عدم قدرة أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه الشركة مما قد يؤدي إلى حدوث خسائر. تتمثل مخاطر ائتمان الشركة بشكل أساسي في الودائع لدى البنوك والذمم المدينة، حيث تعمل الشركة على الحد من المخاطر الائتمانية عن طريق التعامل مع البنوك التي تتمتع بسمعة جيدة ووضع حدود ائتمانية لعملائها مع مراقبة الديون غير المسددة. يتمثل الحد الأقصى للمخاطر الائتمانية في القيمة المدرجة للموجودات المالية في البيانات المالية.

يمثل رصيد أكبر عميل ما مجموعه ٤,٤٩٩,٢٧٢ دينار كما في نهاية عام ٢٠٠٨ مقابل ٣,٦٠٩,٩٦٦ دينار كما في نهاية عام ٢٠٠٧.

مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ استحقاقها ولتجنب هذه المخاطر تقوم الشركة بتنويع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة آجالها والاحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول.

ويخلص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية كما بتاريخ البيانات المالية:

المجموع	أكثر من سنة	أقل من سنة	
٧٤٠,٥٥٥	—	٧٤٠,٥٥٥	بنوك دائنة
٣,٥٦٦,٣٣٩	—	٣,٥٦٦,٣٣٩	ذمم دائنة
١٥,١٥٢,١٦٤	٤,٧٤٢,٢٨٩	١٠,٤٠٩,٨٧٥	شيكات آجلة وأوراق دفع
١,٤٣٩,٠٩٩	٦٩٢,٤٩٨	٧٤٦,٦٠١	أقساط تأجير تمويلي
٢,٢٧٨,٨٢٨	٧٨٧,٠٠١	١,٤٩١,٨٢٧	قروض
٢,٠٨٩,٤٩٩	—	٢,٠٨٩,٤٩٩	أرصدة دائنة أخرى
٥٠,٠٠٠	—	٥٠,٠٠٠	ذمم جهات ذات علاقة
٢٥,٣١٦,٤٨٤	٦,٢٢١,٧٨٨	١٩,٠٩٤,٦٩٦	

٢٤ . إدارة رأس المال

يقوم مجلس إدارة الشركة بإدارة هيكل رأس المال بهدف الحفاظ على حقوق مساهمي الشركة وضمان إستمرارية الشركة والوفاء بالتزاماتها تجاه الغير وذلك من خلال استثمار موجودات الشركة بشكل يوفر عائد مقبول لمساهمي الشركة.